



**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0217(COD)**

**AGRI 307
AGRIORG 77
AGRISTR 84
AGRIFIN 87
CODEC 968
CADREFIN 316**

DOICIMÉAD OIBRE

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	An Coiste Speisialta um Thalmhaíocht / an Chomhairle
Uimh. an doic. roimhe seo:	14465/19
Uimh. an doic. ón gCoim.:	9634/18 + COR 1 + ADD 1
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an gComhbheartas Talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 <i>Comhréiteach ón Uachtaránacht</i>

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo, na moltaí comhdhlúite ó Uachtaránacht na Gearmáine maidir le dréachtú an togra thuasluaite.

Déantar téacs nua – le hais mar atá sa togra ón gCoimisiún – a mharcáil le cló **trom** agus téacs a scriosadh a mharcáil trí líne a chur tríd (i.e. [...])¹.

¹ D'éascú na tagartha, agus i gcomórtas leis an téacs comhdhlúite is deireanaí den Rialachán Cothrománach atá beartaithe arna bhunú faoi Uachtaránacht na Cróite (8794/20), léirítear na hathruithe a cuireadh isteach, arna measúnú faoi Uachtaránacht na Gearmáine, mar théacs liata.

Measadh go raibh gá leis na hathruithe a tugadh isteach faoi Uachtaránacht na Gearmáine chun na conclúidí ón gComhairle Eorpach maidir le CAI a thrasú go hiomchuí, chun roinnt saincheistanna beartais a bhí gan réiteach a réiteach, chun cumhachtú an Choimisiúin a leagan amach i gceart agus chun lán-chomhoiriúnacht le forálacha comhfhreagracha Rialachán an Phlean Straitéisigh faoi CBT a áirithiú, amhail iad siúd a bhaineann leis an tSamhail Nua Seachadta. Rinneadh na téacsanna san Iarscríbhinn a bhaineann leis an gCóras Comhtháite Riaracháin agus Rialaithe (CCRR) (Airteagail 63-73) agus an córas rialaithe agus pionóis maidir le coinníollacht (Airteagail 84-87) a fhorbairt agus a thabhairt chun críche sa mheitheal a bhí freagrach – an Mheitheal um Cheistanna Cothrománacha Talmhaíochta.

I gcás gach ceann de na catagóirí saincheistanna sin, chuir an Uachtaránacht moltaí maidir le dréachtú le chéile agus chuir na toscaireachtaí tuairimí ar fáil le linn comhairliúcháin neamhfhoirmiúla i scríbhinn. Ag an bhfíschomhdháil neamhfhoirmiúil a bhí aici le déanaí, an 7 Deireadh Fómhair, chuir Meitheal AGRIFIN bailchríoch ar an scrúdú a rinne sí ar an togra agus rinne tuilleadh mionchoigeartaithe ar na moltaí maidir le dréachtú, agus tuairimí na dtoscaireachtaí á gcur san áireamh.

Iarrann an Uachtaránacht ar an gComhairle a dhaingniú ag an seisiún a bheidh aici an 19 agus an 20 Deireadh Fómhair gurb ionann an téacs comhréitigh ón Uachtaránacht a leagtar amach san Iarscríbhinn agus an Cur Chuige Ginearálta ón gComhairle maidir leis an Rialachán Cothrománach atá beartaithe.

AN TÉACS COMHRÉITIGH ÓN UACHTARÁNACHT¹

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013

Teideal I

Raon feidhme agus sainmhínithe

Airteagal 1

Raon Feidhme

Leis an Rialachán seo, leagtar síos rialacha [...] maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) maoiniú an chaiteachais faoin gComhbheartas Talmhaíochta (CBT) [...];
- (b) na córais bainistithe agus rialaithe atá le cur ar bun ag na Ballstáit;
- (c) nósanna imeachta imréitigh agus comhréireachta.

¹ Maidir le hathruithe ar an togra ón gCoimisiún: téacs nua faoi chló **trom**, téacs scriosta mar [...]. Is ionann téacs **liata** agus téacs nua le hais mar atá sa téacs ó Uachtaránacht na Cróite (8794/20).

Airteagal 2

Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “neamhrialtacht” neamhrialtacht de réir bhrí Airteagal 1(2) de Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 2988/95;
- (b) ciallaíonn “córais rialachais” na comhlachtaí rialachais dá dtagraítear i gCaibidil II de Theideal II den Rialachán seo agus na ceanglais bhunúsacha de chuid an Aontais a leagtar síos sa Rialachán seo agus i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], lena n-áirítear an córas tuairiscithe a cuireadh ar bun chun críocha na tuarascála bliantúla ar fheidhmíocht dá dtagraítear in Airteagal 121 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];
- (c) ciallaíonn “ceanglais bhunúsacha de chuid an Aontais” na ceanglais a leagtar síos i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus sa Rialachán seo;
- (d) **ciallaíonn “easnamh thromchúiseach i bhfeidhmiú na gcóras rialachais” laige shistéamach a bheith ann, agus atarlú, tromchúis, agus éifeacht na laige sin ar éifeacht ar dhearbhu ceart an chaiteachais, tuairisciú ar aschuir agus ar thorthaí, nó ar urramú dhlí an Aontais.**

Airteagal 3

Díolúintí i gcásanna force majeure agus in imthosca eisceachtúla

Chun críocha CBT a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air, féadfar “force majeure” agus “imthosca eisceachtúla” a aithint, go háirithe sna cásanna seo a leanas:

- (a) tubaiste thromchúiseach nádúrtha a dhéanann dochar mór don ghabháltas;
- (b) scrios foirgneamh beostoic ar an ngabháltas trí thimpiste;

- (c) galar eipeasótach nó galar plandaí a dhéanann difear do chuid de stoc an tairbhí nó don stoc ar fad nó dá bharraí faoi seach;
- (d) díshealbhú an ghabháltais go léir nó cuid mhór de más rud é nárbh fhéidir a bheith ag súil leis an díshealbhú sin ar an lá a taisceadh an t-iarratas;
- (e) **bás an tairbhí;**
- (f) **éagumas fadtéarmach gairmiúil an tairbhí.**

Teideal II
Forálacha ginearálta maidir le cistí talmhaíochta

CAIBIDIL I
Cistí Talmhaíochta

Airteagal 4
Cistí lena maoinítear caiteachas talmhaíochta

Is leis na cistí seo a mhaoineofar na hidirghabhálacha agus bearta éagsúla a thagann faoi CBT ó bhuiséad ginearálta an Aontais (buiséad an Aontais):

- (a) an Ciste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT);
- (b) an Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT).

Airteagal 5
Caiteachas CERT

1. Cuirfear CERT chun feidhme trí bhainistíocht chomhpháirteach idir na Ballstáit agus an tAontas nó go díreach, mar a leagtar síos i mír 2 agus mír 3.
2. I gcomhthéacs na bainistíochta comhroinnte, is le CERT a mhaoineofar an caiteachas seo a leanas:
 - (a) bearta lena rialáiltear margaí talmhaíochta nó lena dtacaítear leo, mar a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013²;
 - (b) idirghabhálacha earnálacha dá dtagraítear i gCaibidil 3 de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];

² Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagraíocht na margaí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001 agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

- (c) idirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad le feirmeoirí iad faoin bPlean Straitéiseach faoi CBT dá dtagraítear faoi Airteagal 14 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];
- (d) ranníocaíocht airgeadais an Aontais le bearta faisnéise agus cur chun cinn do tháirgí talmhaíochta ar mhargadh inmheánach an Aontais agus i dtríú tíortha, arna gcur i gcrích ag Ballstáit agus arna roghnú ag an gCoimisiún;
- (e) ranníocaíocht airgeadais an Aontais leis na bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus leis na bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán Aeigéach níos lú dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. 229/2013.

3. Is le CERT a mhaoineofar an caiteachas seo a leanas faoi bhainistíocht dhíreach:

- (a) cur chun cinn táirgí talmhaíochta, ag an gCoimisiún go díreach nó trí eagraíochtaí idirnáisiúnta;
- (b) bearta a dhéantar i gcomhréir le dlí an Aontais chun caomhnú, tréithriú, bailiú agus úsáid acmhainní géiniteacha sa talmhaíocht a áirithiú;
- (c) bunú agus cothabháil córas faisnéise cuntasaíochta talmhaíochta;
- (d) córais suirbhéanna talmhaíochta, lena n-áirítear suirbhéanna ar struchtúr gabháltas talmhaíochta.

Airteagal 6

Caiteachas CETFT

Déanfar CETFT a chur chun feidhme trí bhainistíocht chomhroinnte idir na Ballstáit agus an tAontas. Maoineofar leis ranníocaíocht airgeadais an Aontais le hidirghabhálacha forbartha tuaithe faoin bPlean Straitéiseach faoi CBT dá dtagraítear i gCaibidil 4 de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] **agus cúnamh teicniúil ar thionscnamh na mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 112 den Rialachán sin.**

Airteagal 7

Caiteachas eile, lena n-áirítear cúnamh teicniúil

Féadfaidh gach Ciste, ar thionscnamh an Choimisiúin nó thar a cheann, maoiniú díreach a dhéanamh ar na gníomhaíochtaí ullmhúcháin, faireacháin, riaracháin agus tacaíochta teicniúla, agus ar an meastóireacht, iniúchóireacht agus cigireacht, is gá chun CBT a chur chun feidhme. Go háirithe, áireofar sna bearta sin:

- (a) bearta a bhfuil gá leo chun anailís, bainistiú agus faireachán a dhéanamh ar CBT, chun faisnéis ina thaobh a mhalartú agus chun CBT a chur chun feidhme, chomh maith le bearta a bhaineann le cur chun feidhme córas rialaithe agus le cúnamh teicniúil agus riaracháin;
- (b) fáil an Choimisiúin ar shonraí satailíte a bhfuil gá leo maidir leis an gcóras faireacháin limistéir i gcomhréir le hAirteagal 22;
- (c) na gníomhaíochtaí a dhéanann an Coimisiún trí mheán feidhmchláir chianbhraiteacha a úsáidtear chun faireachán a dhéanamh ar acmhainní talmhaíochta i gcomhréir le hAirteagal 23;
- (d) bearta a bhfuil gá leo chun modhanna agus bealaí teicniúla a fhorbairt agus a chothabháil ar mhaithe le faisnéis i leith bhainistíocht airgeadais na gCistí a úsáidtear chun CBT a mhaoiniú, ar mhaithe le hidirnascadh na bainistíochta, faireachán uirthi agus rialú na bainistíochta;
- (e) soláthar faisnéise maidir le CBT i gcomhréir le hAirteagal 44;
- (f) staidéir ar CBT agus meastóireacht ar bhearta arna maoiniú ag na Cistí, lena n-áirítear feabhas a chur ar mhodhanna meastóireachta agus ar mhalartú faisnéise maidir le cleachtais faoi CBT, chomh maith le staidéir arna ndéanamh in éineacht leis an mBanc Eorpach Infheistíochta (BEI);
- (g) i gcás inarb ábhartha, ranníocaíocht le gníomhaireachtaí feidhmiúcháin arna gcur ar bun i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 58/2003³ ón gComhairle, a ghníomhaíonn i ndáil le CBT;

³ Rialachán (CE) Uimh. 58/2003 ón gComhairle an 19 Nollaig 2002 lena leagtar síos an reacht maidir le cúraimí áirithe a thabhairt do ghníomhaireachtaí feidhmiúcháin maidir le cláir Chomhphobail a bhainistiú (IO L11, 16.1.2003, lch. 1).

- (h) ranníocaíocht le bearta a bhaineann le scaipeadh faisnéise, ardú feasachta, cur chun cinn comhair agus malartú taithí ar leibhéal an Aontais, agus a dhéantar i gcomhthéacs idirghabhálacha forbartha tuaithe, lena n-áirítear líonrú na bpáirtithe lena mbaineann;
- (i) líonraí teicneolaíochta faisnéise arb é is fócas dóibh próiseáil agus malartú faisnéise, lena n-áirítear córais teicneolaíochta faisnéise chorpáraídeacha a bhfuil gá leo i ndáil le bainistíocht CBT;
- (j) bearta a bhfuil gá leo chun lógónna a fhorbairt, a chlárú agus a chosaint faoi chreat bheartais cháilíochta an Aontais mar a leagtar síos in Airteagal 44(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴ agus chun cearta maoinne intleachtúla a bhfuil baint acu leis a chosaint, agus ar mhaithe leis na forbairtí is gá i dteicneolaíocht na faisnéise (TF).

⁴ Rialachán (AE) Uimh. 1151/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Samhain 2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí (IO L 343, 14.12.2012, lch. 1).

CAIBIDIL II

Comhlachtaí rialachais

Airteagal 8

Gníomhaireachtaí íocaíochta agus comhlachtaí comhordaithe

1. Is é a bheidh sna gníomhaireachtaí íocaíochta ranna nó comhlachtaí de chuid na mBallstát atá freagrach as bainistiú agus rialú an chaiteachais dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6.

Cé is moite d'íocaíocht a dhéanamh, féadfar cur i gcrích na gcúraimí sin a tharmligean.

2. Déanfaidh na Ballstáit na ranna nó na comhlachtaí sin, a bhfuil eagrúchán riaracháin agus córas rialaithe inmheánaigh acu lena soláthraítear ráthaíochtaí leordhóthanacha go bhfuil na híocaíochtaí dleathach agus rialta agus go dtugtar cuntas ceart orthu, a chreidiúnú mar ghníomhaireachtaí íocaíochta. Chun na críche sin, cloífidh gníomhaireachtaí íocaíochta leis na coinníollacha íosta le haghaidh an chreidiúnaithe maidir leis an timpeallacht inmheánach, gníomhaíochtaí rialaithe, faisnéis agus cumarsáid, agus faireachán arna leagan síos ag an gCoimisiún de bhun phointe (a) d'Airteagal 10(1).

Agus a chuid forálacha bunreachtúla á gcur san áireamh aige, déanfaidh gach Ballstát líon a ghníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a theorannú mar seo a leanas:

- (a) go dtí gníomhaireacht amháin ar an leibhéal náisiúnta nó, i gcás inarb infheidhme, gníomhaireacht amháin in aghaidh an réigiúin; agus
- (b) go dtí gníomhaireacht amháin chun caiteachas CERT agus CETFT araon a bhainistiú i gcás nach ann ach do ghníomhaireachtaí íocaíochta náisiúnta.

De mhaolú ar an dara fomhír, féadfaidh na Ballstáit na gníomhaireachtaí íocaíochta sin a creidiúnaíodh sular tháinig 15 Deireadh Fómhair 2020 i bhfeidhm a choimeád ar bun.

I gcás, áfach, ina mbunófar gníomhaireachtaí íocaíochta ar an leibhéal réigiúnach, déanfaidh na Ballstáit gníomhaireacht íocaíochta a chreidiúnú freisin ar an leibhéal náisiúnta le haghaidh scéimeanna cabhrach nach mór, de bharr chineál na scéimeanna, iad a bhainistiú ar an leibhéal náisiúnta nó cuirfidh na Ballstáit bainistiú na scéimeanna sin de chúram ar a ngníomhaireachtaí íocaíochtaí réigiúnacha.

Bainfear a gcreidiúnú de na gníomhaireachtaí íocaíochta sin nach mbeidh caiteachas CERT ná CEFTF bainistithe acu ar feadh trí bliana ar a laghad.

Ní cheapfaidh na Ballstáit aon ghníomhaireacht íocaíochta nua bhreise tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, **seachas do na cásanna dá dtagraítear i bpointe (a) den dara fomhír ina n-éileodh forálacha bunreachtúla gníomhaireachtaí íocaíochta réigiúnacha.**

3. Chun críocha Airteagal 63(5) agus (6) de Rialachán (AE, Euratom) 2018/... [an Rialachán Airgeadais nua] (“an Rialachán Airgeadais”), déanfaidh an duine atá i gceannas ar an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe, faoin 15 Feabhra den bhliain tar éis na bliana airgeadais lena mbaineann, na nithe seo a leanas a tharraingt suas agus a chur ar fáil don Choimisiún:
 - (a) na cuntais bhliantúla i leith an chaiteachais a tabhaíodh i gcur i gcrích na dtascanna a cuireadh de chúram ar a ghníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe, dá dtagraítear i bpointe (a) d’Airteagal 63(5) den Rialachán Airgeadais, mar aon leis an bhfaisnéis is gá dá n-imríteach i gcomhréir le hAirteagal 51;
 - (b) an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht dá dtagraítear freisin in Airteagal 52(1) **den Rialachán seo agus in Airteagal 121 de Rialachán (AE) .../...[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]** ina léirítear go ndearnadh an caiteachas i gcomhréir le hAirteagal 35;

- (c) dearbhú bainistíochta dá bhforáiltear in Airteagal 63(6) den Rialachán Airgeadais, maidir leis na nithe seo a leanas:
- (i) an fíoras go bhfuil an fhaisnéis curtha i láthair mar is ceart, iomlán agus cruinn, dá bhforáiltear i bpointe (a) d’Airteagal 63(6) den Rialachán Airgeadais,
 - (ii) feidhmiú cuí na gcóras rialachais arna gcur ar bun, lena dtugtar na ráthaíochtaí riachtanacha maidir leis na haschuir arna dtuairisciú sa tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht, dá bhforáiltear i bpointí (b) agus (c) d’Airteagal 63(6) den Rialachán Airgeadais,
 - (iii) anailís ar chineál agus méid na n-earráidí agus na laigí arna sainathint i gcórais trí bhíthin iniúchóireachta agus rialuithe, mar aon le gníomhaíocht cheartaitheach a glacadh nó a beartaíodh, dá bhforáiltear i bpointe (b) d’Airteagal 63(5) den Rialachán Airgeadais.

I gcásanna eisceachtúla, féadfaidh an Coimisiún síneadh a chur le sprioc-am an 15 Feabhra dá dtagraítear sa chéad fhomhír go dtí an 1 Márta, ar iarratas ón mBallstát lena mbaineann, dá dtagraítear sa dara fhomhír d’Airteagal 63(7) den Rialachán Airgeadais.

4. I gcás ina gcreidiúnófar níos mó ná gníomhaireacht íocaíochta amháin, ceapfaidh na Ballstáit comhlacht poiblí comhordaithe, dá sannfaidh siad na cúraimí seo a leanas:
- (a) an fhaisnéis atá le soláthar don Choimisiún a bhailiú agus an fhaisnéis sin a sheoladh chuig an gCoimisiún;
 - (b) an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht dá dtagraítear in **Airteagal 52(1) den Rialachán seo agus in Airteagal 121 de Rialachán (AE) .../...[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]** a [...] sholáthar;
 - (c) gníomhaíochtaí a ghlacadh nó a chomhordú d’fhonn aon easnaimh de chineál coiteann a réiteach agus d’fhonn an Coimisiún a choinneáil ar an eolas maidir le bearta leantacha;

- (d) cur i bhfeidhm comhchuibhithe rialacha an Aontais a chur chun cinn, agus **i gcás inar féidir**, a áirithiú.

Maidir le próiseáil na faisnéise airgeadais dá dtagraítear i bpointe (a) den chéad fhomhír, beidh an comhlacht comhordaithe faoi réir creidiúnú sonrach ag na Ballstáit.

Beidh an tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht arna soláthar ag an gcomhlacht comhordaithe cumhdaithe faoi raon feidhme na tuairime dá dtagraítear in Airteagal 11(1) agus beidh dearbhú bainistíochta, lena gcumhdófar **cur le chéile [...]** **na [...]** tuarascála **iomláine** sin, ag gabháil léi nuair a tharchuirfear í.

5. I gcás nach gcomhlíonfaidh gníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe ceann amháin nó níos mó de na critéir chreidiúnaithe dá dtagraítear i mír 2, nó nach gcomhlíonfaidh sí na critéir sin a thuilleadh, aistarraingeoidh an Ballstát, ag gníomhú dó ar a thionscnamh féin nó ar iarraidh ón gCoimisiún, an creidiúnú sin mura ndéanfaidh an ghníomhaireacht íocaíochta na hathruithe is gá laistigh de thréimhse a bheidh le cinneadh ag an údarás inniúil de réir thromchúis na faidhbe.
6. Déanfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta rialú na n-oibríochtaí a bhfuil baint acu le hidirghabháil phoiblí, ar oibríochtaí iad a bhfuil siad freagrach astu, a bhainistiú agus a áirithiú agus coinneoidh siad freagracht fhoriomlán sa réimse sin.

I gcás ina gcuirfear tacaíocht ar fáil trí ionstraim airgeadais a gcuireann BEI nó institiúid idirnáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir chun feidhme í, cuirfidh an ghníomhaireacht íocaíochta muinín i [...] dtuarascáil ar rialú **a chuirfidh BEI nó institiúid idirnáisiúnta eile ar fáil** agus lena dtacaítear leis na hiarratais ar íocaíocht a cuireadh isteach [...].

7. **Chun críoch Airteagal 31, le haghaidh chaiteachas CETFT, soláthrófar tuarascáil bhreise ar fheidhmíocht faoin 30 Meitheamh 2030 i gcomhréir le míreanna 3 agus 4, ina gcumhdófar an tréimhse go dtí an 31 Nollaig 2029⁵.**

⁵ **Ar chúiseanna dlíthiúla tugadh téacs na míre 7 nua seo as Airteagal 121 den Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT.**

Airteagal 9
Údarás inniúil

1. Ainmneoidh na Ballstáit údarás ar leibhéal na n-airí atá freagrach as an méid seo a leanas:
 - (a) creidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta, dá dtagraítear in Airteagal 8(2), a eisiúint, a athbhreithniú agus a aistarraingt;
 - (b) an comhlachta comhordaithe, dá dtagraítear in Airteagal 8(4), a chreidiúnú;
 - (c) an comhlachta deimhniúcháin, dá dtagraítear in Airteagal 11, a cheapadh;
 - (d) na cúraimí a shanntar don údarás inniúil faoin gCaibidil seo a chomhlíonadh.
2. Cinnfidh an t-údarás inniúil, trí bhíthin gníomh foirmiúil, ar chreidiúnú na gníomhaireachta íocaíochta agus an comhlachta comhordaithe a eisiúint nó, tar éis athbhreithniú a dhéanamh, a aistarraingt ar bhonn scrúdú ar na critéir chreidiúnaithe atá le glacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le pointe (a) d'Airteagal 10(1). Cuirfidh an t-údarás inniúil an Coimisiún ar an eolas faoi chreidiúnuithe agus faoi aistarraingt chreidiúnaithe gan mhoill.

Airteagal 10
Cumhachtaí an Choimisiúin

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 **d'fhonn feidhmiú fóna an chórais dá bhforáiltear in Airteagal 8 a áirithiú**, chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) na coinníollacha íosta maidir leis na gníomhaireachtaí íocaíochta dá dtagraítear in Airteagal 8(2) agus leis na comhlachtaí comhordaithe dá dtagraítear in Airteagal 8(4) a chreidiúnú;
 - (b) oibleagáidí na ngníomhaireachtaí íocaíochta maidir le hidirghabháil phoiblí, **chomh maith leis [...]** na rialacha **maidir lena [...]** bhfuil ina bhfreagrachtaí bainistithe agus rialaithe.

2. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) na nósanna imeachta chun creidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta agus comhlachtaí comhordaithe a eisiúint, a athbhreithniú agus a aistarraingt, chomh maith leis na nósanna imeachta chun maoirseacht a dhéanamh ar chreidiúnú gníomhaireachtaí íocaíochta;
- (b) an obair agus na seiceálacha atá mar bhunús le dearbhú bainistíochta na ngníomhaireachtaí íocaíochta, dá dtagraítear i bpointe (c) d’Airteagal 8(3);
- (c) feidhmiú an chomhlachta chomhordaithe agus fógra maidir le faisnéis a thabhairt don Choimisiún dá dtagraítear in Airteagal 8(4).

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Airteagal 11

Comhlachtaí deimhniúcháin

1. Is é a bheidh sa chomhlacht deimhniúcháin comhlacht iniúcháireachta poiblí nó príobháideach a n-ainmneoidh an Ballstát é ar feadh tréimhse íosta trí bliana, gan dochar don dlí náisiúnta. I gcás inarb é comhlacht iniúcháireachta príobháideach a bheidh i gceist, agus i gcás ina n-éileofar é faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta is infheidhme, is é an Ballstát a roghnóidh é trí bhíthin nós imeachta tairisceana poiblí.

Chun críocha na chéad fhomhíre d’Airteagal 63(7) den Rialachán Airgeadais, soláthróidh an comhlacht deimhniúcháin tuairim, arna tarraingt suas i gcomhréir le caighdeáin iniúcháireachta a bhfuil glacadh leo go hidirnáisiúnta, lena suífear an méid seo a leanas:

- (a) an dtugann na cuntais seasamh fíor agus cothrom;
- (b) an bhfuil córais rialachais na mBallstát a cuireadh ar bun ag feidhmiú i gceart;

- (c) an bhfuil an tuairisciú feidhmíochta maidir le táscairí aschuir chun críocha an imréitigh feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 52 agus an tuairisciú feidhmíochta maidir le táscairí toraidh le haghaidh an fhaireacháin feidhmíochta ilbhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 115 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], lena léirítear go bhfuil Airteagal 35 den Rialachán seo comhlíonta, ceart;
- (d) an bhfuil an caiteachas ar na bearta a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, **Rialachán (AE) Uimh. 228/2013, Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 agus Rialachán (AE) Uimh. 1144/2014** as a bhfuil aisíocaíocht iarrtha ar an gCoimisiún, dlíthiúil agus rialta.

Luafar sa tuairim freisin an gceistítear leis an scrúdú na dearbhuithe a dhéantar sa dearbhú bainistíochta dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 8(3).

I gcás ina gcuirfear tacaíocht ar fáil trí ionstraim airgeadais a gcuireann an Banc Eorpach Infheistíochta nó institiúid idirnáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir chun feidhme í, cuirfidh an comhlacht deimhniúcháin muinín sa tuarascáil bhliantúil ar iniúcháireacht arna tarraingt suas ag iniúcháirí seachtracha na n-institiúidí sin. **Cuirfidh na h-institiúidí sin an tuarascáil bhliantúil ar iniúcháireacht ar fáil do na Ballstáit.**

2. Beidh an saineolas teicniúil is gá ag an gcomhlacht deimhniúcháin. Beidh sé neamhspleách go hoibríochtúil ar an ngníomhaireacht íocaíochta agus ar an gcomhlacht comhordaithe lena mbaineann agus ar an údarás a chreidiúnaigh an ghníomhaireacht sin agus ar na comhlachtaí atá freagrach as CBT a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh air.
3. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir le cúraimí na gcomhlachtaí deimhniúcháin, lena n-áirítear na seiceálacha atá le déanamh agus na comhlachtaí atá faoi réir na seiceálacha sin, agus maidir leis na deimhnithe agus na tuarascálacha, mar aon leis na doiciméid a ghabhann leo, atá le tarraingt suas ag na comhlachtaí sin.

Leagfar amach sna gníomhartha cur chun feidhme freisin:

- (a) na prionsabail iniúchóireachta ar a bhfuil tuairimí na gcomhlachtaí deimhniúcháin bunaithe, lena n-áirítear measúnú rioscaí, seiceálacha inmheánacha agus an leibhéal d'fhianaise iniúchóireachta atá ag teastáil;
- (b) na modhanna iniúchóireachta atá le húsáid ag na comhlachtaí deimhniúcháin, ag féachaint do chaighdeáin idirnáisiúnta iniúchóireachta, chun a dtuairimí a thabhairt.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

TEIDEAL III
Bainistíocht airgeadais na gCistí

CAIBIDIL I
CERT

ROINN 1
SMACHT BUISÉADACH

Airteagal 12

Uasteorainn buiséid

1. Is é a bheidh san uasteorainn bhliantúil do chaiteachas CERT na huasmhéideanna atá socraithe ina leith faoi Rialachán (AE, Euratom) [COM (2018) 322 final].
2. I gcás ina ndéanfar foráil i ndlí an Aontais maidir le suimeanna a chur leis na méideanna dá dtagraítear i mír 1 nó a bhaint de na méideanna sin, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 101 a chur i bhfeidhm, lena socrófar an glan-iarmhéid atá ar fáil do chaiteachas CERT ar bhonn na sonraí dá dtagraítear i ndlí an Aontais.

Airteagal 13

Comhlíonadh na huasteorann

1. I gcás ina ndéanfar foráil i ndlí an Aontais maidir le huasteorainn airgeadais in euro do chaiteachas talmhaíochta i ndáil le Ballstát, aisíocfar an caiteachas sin faoi réir na teorann sin arna socrú in euro, agus, i gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagail 37 go 40, déanfar aon choigeartú is gá.
2. Measfar gur uasteorainneacha in euro iad leithdháiltí na mBallstát le haghaidh idirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad dá dtagraítear in Airteagal 81 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], arna gceartú ag na coigeartuithe a leagtar síos in Airteagal 15 den Rialachán seo.

Cúlchiste talmhaíochta

1. Ag tús gach bliana i gcás CERT, bunófar cúlchiste chun tacaíocht bhreise a chur ar fáil don earnáil talmhaíochta chun críocha bainistiú agus cobhsú margaidh nó i gcás géarchéimeanna a dhéanfaidh difear don táirgeacht talmhaíochta nó dáileadh talmhaíochta (“an cúlchiste talmhaíochta”).

Iontrálfar na leithreasuithe le haghaidh an chúlchiste talmhaíochta díreach isteach i mbuiséad an Aontais.

Cuirfear cistí ón gcúlchiste talmhaíochta ar fáil do bhearta faoi Airteagail 8 go 21 agus Airteagal 219, Airteagal 220 agus Airteagal 221 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 le haghaidh na bliana nó na mblianta a bhfuil an tacaíocht bhreise ag teastáil ina leith.

2. EUR 450[...] milliún i bpraghsanna reatha a bheidh i méid an chúlchiste talmhaíochta ag tús gach bliana sa tréimhse 2023[...] -2027. Féadfaidh an Coimisiún méid an chúlchiste talmhaíochta a choigeartú le linn na bliana nuair is iomchuí i bhfianaise forbairtí nó peirspictíochtaí margaidh sa bhliain reatha nó sa bhliain ina dhiaidh agus na leithreasuithe atá ar fáil faoi CERT á gcur san áireamh.

De mhaolú ar phointe (d) d’Airteagal 12(2) den Rialachán Airgeadais, tabharfar leithreasuithe nár gealladh de chuid an chúlchiste talmhaíochta anonn [...] chun an cúlchiste talmhaíochta a mhaoiniú **go dtí 2027**.

⁶ **Ag eascairt as barúlacha Sheirbhís Dlí na Comhairle a cuireadh in iúl sa Mheitheal Ad-hoc ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil, cuirfear isteach an tagairt d’Airteagal 322 CFAE mar bhunús dlí don Airteagal seo.**

Ar a bharr sin, de mhaolú ar phointe (d) d’Airteagal 12(2) den Rialachán Airgeadais, tabharfar an méid iomlán nár úsáideadh den chúlchiste talmhaíochta atá ar fáil ag deireadh na bliana 2022[...] anonn chuig an mbliain 2023 gan é a chur ar ais go dtí na línte buiséadacha lena gcumhdaítear na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (c) d’Airteagal 5(2) agus cuirfear ar fáil é chun an cúlchiste talmhaíochta a mhaoiniú.

I gcás ina n-úsáidfear an cúlchiste talmhaíochta, athlíonfar é trí úsáid a bhaint as ioncam atá ann cheana agus a sannadh do CERT, as corrlaigh atá ar fáil faoi fho-uasteorainn CERT nó, mar rogha dheireanach, tríd an sásra um smacht airgeadais.

Airteagal 15
Smacht airgeadais

1. Cinnfidh an Coimisiún ráta coigeartaithe d’idirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad dá dtagraítear i bpointe (c) d’Airteagal 5(2) den Rialachán seo agus ranníocaíocht airgeadais an Aontais leis na bearta sonracha dá dtagraítear i bpointe (e [...]) d’Airteagal 5(2) den Rialachán seo agus arna ndeonú faoi Chaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus Caibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013, (“an ráta coigeartaithe”) i gcás ina léireofar sna réamhaisnéisí do mhaoiniú na n-idirghabhálacha agus na mbeart arna maoiniú faoin bhfo-uasteorainn sin le haghaidh bliain airgeadais áirithe go sárófar na huasteorainneacha bliantúla is infheidhme.

7

Faoin 30 Meitheamh den bhliain féilire a bhfuil feidhm ag an ráta coigeartaithe ina leith, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar an ráta coigeartaithe. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

2. Go dtí an 1 Nollaig den bhliain féilire a bhfuil feidhm ag an ráta coigeartaithe ina leith, féadfaidh an Coimisiún, ar bhonn faisnéis nua, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena n-oiriúnófar an ráta coigeartaithe arna shocrú i gcomhréir le mír 1. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

⁷ [Tá tuairimí éagsúla i measc na dtoscaireachtaí ar cheart an mhír seo a leanas a chur isteach sa téacs: **Beidh feidhm ag an ráta coigeartaithe maidir le híocaíochtaí atá le deonú d’fheirmeoirí do na hidirghabhálacha agus do na bearta sonracha dá dtagraítear sa chéad fhomhír ar mó ná EUR 2,000 iad don bhliain chomhfhreagrach féilire.**]

3. I gcás ina mbeidh smacht airgeadais curtha i bhfeidhm, úsáidfear na leithreasuithe a thugtar anonn i gcomhréir le pointe (d) d’Airteagal 12(2) den Rialachán Airgeadais chun caiteachas airgeadais faoi phointe (c) d’Airteagal 5(2) den Rialachán seo a mhaoiniú, a mhéid is gá chun a sheachaint go gcuirfear smacht airgeadais i bhfeidhm arís agus arís eile.

I gcás ina mbeidh leithreasuithe atá le tabhairt anonn, dá dtagraítear sa chéad fhomhír, fós ar fáil, féadfaidh an Coimisiún [...] gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar amach, in aghaidh an Bhallstáit, méideanna na leithreasuithe nár gealladh atá le haisíoc leis na tairbhíthe deiridh ach amháin más ionann méid iomlán na leithreasuithe nár gealladh atá ar fáil le haghaidh aisíoc agus níos lú ná 0,2 % den uasteorainn bhliantúil le haghaidh chaiteachas CERT.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

4. Aisíocfaidh na Ballstáit na méideanna atá socraithe ag an gCoimisiún i gcomhréir leis an dara fomhír de mhír 3 leis na tairbhíthe deiridh i gcomhréir le critéir oibiachtúla agus neamh-idirdhealaitheacha. Féadfaidh na Ballstáit tairseach íosta i dtaca le méideanna aisíocaíochta in aghaidh an tairbhí deiridh a chur i bhfeidhm.

Ní bheidh feidhm ag an aisíocaíocht dá dtagraítear sa chéad fhomhír ach amháin maidir le tairbhíthe deiridh sna Ballstáit sin ina raibh feidhm ag smacht airgeadais sa bhliain airgeadais roimhe sin.

5. Mar thoradh ar idirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad a bheith á dtabhairt isteach de réir a chéile, dá bhforáiltear in Airteagal 17 de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 [...], beidh feidhm ag smacht airgeadais maidir leis an gCróit ón 1 Eanáir 2022.
6. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100, **ar gníomhartha iad atá riachtanach chun a áirithiú go gcuirfear an smacht airgeadais i bhfeidhm go comhleanúnach sna Ballstáit**, chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir le ríomh an smachta airgeadais atá le cur i bhfeidhm ag na Ballstáit maidir le feirmeoirí.

Airteagal 16

Nós imeachta maidir le smacht buiséadach

1. I gcás ina ndealróidh sé, agus an dréachtbhuiséad don bhliain airgeadais N á tharraingt suas, go bhfuil riosca ann go sárófar an méid dá dtagraítear in Airteagal 12 don bhliain airgeadais N, molfaidh an Coimisiún do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó don Chomhairle na bearta is gá chun comhlíonadh an méid sin a áirithiú.
2. Má mheasann an Coimisiún aon tráth go bhfuil riosca ann go sárófar an méid dá dtagraítear in Airteagal 12 agus nach féidir leis bearta leordhóthanacha a dhéanamh chun an scéal a leigheas, molfaidh sé bearta eile chun comhlíonadh an méid sin a áirithiú. Glacfaidh an Chomhairle na bearta sin nuair is é Airteagal 43(3) den Chonradh an bunús dlí leis an mbeart ábhartha nó glacfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle iad nuair is é Airteagal 43(2) den Chonradh an bunús dlí leis an mbeart ábhartha.
3. Más rud é, ag deireadh na bliana airgeadais N, go sáraíonn iarratais ar aisíocaíochtaí ó na Ballstáit an méid dá dtagraítear in Airteagal 12, nó más dóchúil go sáróidh siad an méid sin, déanfaidh an Coimisiún:
 - (a) na hiarratais a bheidh curtha isteach ag na Ballstáit a bhreithniú ar bhonn *pro rata* faoi réir an bhuiséid atá ar fáil, agus glacfaidh sé gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar méid na n-íocaíochtaí don mhí lena mbaineann go sealadach;
 - (b) a chinneadh, i gcás gach Ballstáit, an 28 Feabhra den bhliain airgeadais N + 1 nó roimhe, cén staid ina bhfuil sé maidir le maoiniú ón Aontas do bhliain airgeadais N;
 - (c) gníomhartha chur chun feidhme a ghlacadh lena socrófar méid iomlán an mhaoinithe ón Aontas arna mhiondealú de réir Ballstáit, ar bhonn ráta aonair, laistigh de theorainn an bhuiséid a bhí ar fáil do na híocaíochtaí míosúla;
 - (d) aon chúiteamh atá le déanamh i leith na mBallstát, nuair a dhéantar na híocaíochtaí míosúla do mhí an Mhárta sa bhliain N+1 ar a dhéanaí.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear i bpointe (a) agus i bpointe (c) den chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

Airteagal 17

Córas luathrabhaidh agus faireacháin

Chun a áirithiú nach sárófar an uasteorainn bhuiséadach dá dtagraítear in Airteagal 12, déanfaidh an Coimisiún córas míosúil luathrabhaidh agus faireacháin a chur chun feidhme i dtaobh chaiteachas CERT.

Chun na críche sin, ag tús gach bliana airgeadais, déanfaidh an Coimisiún próifílí míosúla caiteachais a chinneadh, próifílí a bheidh bunaithe, i gcás inarb iomchuí, ar an meánchaiteachas míosúil sna trí bliana roimhe sin.

Ó am go chéile, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ina scrúdófar forbairt an chaiteachais arna dhéanamh i ndáil leis na próifílí agus ina mbeidh measúnú ar an gcur chun feidhme tuartha don bhliain airgeadais reatha.

ROINN 2

CAITEACHAS A MHAOINIÚ

Airteagal 18

Íocaíochtaí míosúla

1. Cuirfidh an Coimisiún na leithreasuithe is gá chun an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) a mhaoiniú ar fáil do na Ballstáit i bhfoirm íocaíochtaí míosúla, ar bhonn an chaiteachais arna dhéanamh ag na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe i rith tréimhse thagartha.
2. Go dtí go n-aistreoidh an Coimisiún na híocaíochtaí míosúla, is iad na Ballstáit a chuirfidh ar fáil na hacmhainní is gá chun caiteachas a dhéanamh de réir riachtanais a ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe.

Airteagal 19

Nós imeachta le haghaidh íocaíochtaí míosúla

1. Gan dochar d’Airteagal 51, Airteagal 52 agus Airteagal 53, déanfaidh an Coimisiún íocaíochtaí míosúla do chaiteachas a dhéanann na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe i rith na míosa tagartha.
2. Déanfar íocaíochtaí míosúla le gach Ballstát ar an tríú lá oibre den dara mí tar éis na míosa ina ndéantar an caiteachas, nó roimhe sin, agus na laghduithe nó fionraíochtaí ag a bhfuil feidhm faoi Airteagail 37 go 40 á gcur san áireamh. Measfar gur i mí Dheireadh Fómhair a dhéanfar caiteachas arna dhéanamh na Ballstáit idir an 1 agus an 15 Deireadh Fómhair. Measfar gur i mí na Samhna a dhéanfar caiteachas arna ndéanamh idir an 16 agus an 31 Deireadh Fómhair.
3. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcinntear na híocaíochtaí míosúla a dhéanann sé ar bhonn dearbhú caiteachais ó na Ballstáit agus ar bhonn na faisnéise arna soláthar i gcomhréir le hAirteagal 88(1).
4. Cuirfidh an Coimisiún an Ballstát ar an eolas láithreach i gcás ina sáróidh an Ballstát na huasteorainneacha airgeadais.
5. Glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha cur chun feidhme lena gcinntear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear i mír 3, gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 101 a chur i bhfeidhm.
6. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcinntear íocaíochtaí nó asbhaintí breise lena leasaítear na híocaíochtaí a dhéantar i gcomhréir le mír 3, gan an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 101 a chur i bhfeidhm.

Airteagal 20

Costais riaracháin agus phearsanra

Ní íocfaidh an Ciste as caiteachas a bhaineann le costais riaracháin agus phearsanra arna ndéanamh ag na Ballstáit agus ag tairbhíthe na cabhrach ó CERT.

Caiteachas idirghabhála poiblí

1. Nuair, i gcomhthéacs chomheagrú na margaí, nach bhfuil suim in aghaidh an aonaid cinntithe maidir le hidirghabháil phoiblí, is le CERT a mhaoineofar an beart lena mbaineann ar bhonn méideanna caighdeánacha aonfhoirmeacha, go háirithe i dtaca le cistí ó na Ballstáit a úsáidtear chun táirgí a cheannach isteach, le haghaidh oibríochtaí ábhair a eascraíonn as stóráil agus, i gcás inarb iomchuí, chun táirgí atá incháilithe d'idirghabháil a phróiseáil, dá dtagraítear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 **chun a áirithiú go maoineoidh CERT an caiteachas idirghabhála poiblí,** chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) an cineál beart atá incháilithe do mhaoiniú an Aontais agus na coinníollacha aisíocaíochta;
 - (b) na coinníollacha incháilitheachta agus na modhanna ríomha bunaithe ar an bhfaisnéis arna breathnú go hiarbhír ag na gníomhaireachtaí íocaíochta nó bunaithe ar rátaí comhréidhe arna gcinneadh ag an gCoimisiún, nó bunaithe ar mhéideanna comhréidhe nó neamh-chomhréidhe a bhfuil foráil déanta maidir leo sa reachtaíocht talmhaíochta earnálach.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100, **a bhfuil gá leo chun bainistiú ceart na leithreasáí a iontráiltear i mbuiséad an Aontais do CERT a áirithiú,** chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha a bhaineann le hoibríochtaí idirghabhála poiblí a luacháil, na bearta atá le déanamh i gcás ina gcaillfear táirgí nó ina dtiocfaidh meath orthu faoin idirghabháil phoiblí agus na méideanna atá le maoiniú a chinneadh.
4. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, lena socrófar na méideanna dá dtagraítear i mír 1. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

Airteagal 22

Sonraí satailíte a fháil

Aontóidh an Coimisiún agus na Ballstáit, i gcomhréir leis an tsonraíocht arna hullmhú ag gach Ballstát, liosta na sonraí satailíte is gá le haghaidh an chórais faireacháin limistéir dá dtagraítear i bpointe (c) d’Airteagal 64(1).

I gcomhréir le pointe (b) d’Airteagal 7, soláthróidh an Coimisiún na sonraí satailíte saor in aisce do na húdaráis atá inniúil don chóras faireacháin limistéir nó do sholáthraithe seirbhísí atá údaraithe ag na comhlachtaí sin chun ionadaíocht a dhéanamh orthu.

Is faoi úinéireacht an Choimisiúin a fhanfaidh na sonraí satailíte [...].

Féadfaidh an Coimisiún cúram a chur ar eintitis speisialaithe cúraimí a dhéanamh a bhaineann le teicnící nó modhanna oibre i ndáil leis an gcóras faireacháin limistéir dá dtagraítear i bpointe (c) d’Airteagal 64(1).

Airteagal 23

Faireachán ar acmhainní talmhaíochta

Is é is aidhm do na gníomhaíochtaí arna maoiniú de bhun phointe (c) d’Airteagal 7 cur ar chumas an Choimisiúin na nithe seo a leanas a dhéanamh:

- (a) margaí talmhaíochta an Aontais a bhainistiú i gcomhthéacs domhanda;
- (b) faireachán agra-amaíoch agus agra-chomhshaoil-aeráide ar úsáid talún talmhaíochta agus ar athrú ar an úsáid talún talmhaíochta, lena n-áirítear agra-ghrathóiseacht, a áirithiú, chomh maith le faireachán ar bhail na mbarr a áirithiú d’fhonn meastacháin a dhéanamh, go háirithe maidir le táirgeacht agus táirgeadh talmhaíochta agus na tionchair thalmhaíochta a bhaineann le himthosca eisceachtúla;

- (c) rochtain ar na meastacháin sin a roinnt i gcomhthéacs idirnáisiúnta, amhail na tionscnaimh arna gcomhordú ag eagraíochtaí na Náisiún Aontaithe, lena n-áirítear fardail maidir le gás ceaptha teasa a bhunú, nó ag gníomhaireachtaí idirnáisiúnta eile;
- (d) rannchuidiú le trédhearcacht margáí domhanda;
- (e) bearta leantacha teicneolaíochta faoin gcóras agraimeitéareolaíoch a áirithiú.

De bhun phointe (c) d’Airteagal 7, maoineoidh an Coimisiún na gníomhaíochtaí a bhaineann le bailiú nó ceannach sonraí is gá chun CBT a chur chun feidhme agus faireachán a dhéanamh air, lena n-áirítear sonraí satailíte, sonraí geo-spásúla agus sonraí meitéareolaíoch, infreastruchtúr sonraí spásúla agus suíomh gréasáin a chur ar bun, staidéir shonracha ar dhálaí aeráide a dhéanamh, cianbhraiteacht a úsáidtear chun cabhrú le faireachán a dhéanamh ar an athrú ar úsáid talún talmhaíochta, sláinte ithreach agus samhlacha agraimeitéareolaíoch agus eacnaiméadracha a nuashonrú. I gcás inar gá, déanfar na bearta sin i gcomhar leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, an tIonad Comhpháirteach Taighde, saotharlanna agus comhlachtaí náisiúnta nó le rannpháirtíocht na hearnála príobháidí.

Airteagal 24

Cumhachtaí cur chun feidhme

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos an méid seo a leanas:

- (a) rialacha maidir leis an maoiniú de bhun phointe (b) agus phointe (c) d’Airteagal 7;
- (b) an nós imeachta faoina ndéanfar na bearta dá dtagraítear in Airteagal 22 agus Airteagal 23 chun na cuspóirí sannta a ghnóthú;
- (c) an creat lena rialaítear fáil, beachtú agus úsáid sonraí satailíte agus sonraí meitéareolaíoch, agus na sprioc-amanna is infheidhme.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil II

CETFT

ROINN 1

FORÁLACHA GINEARÁLTA DO CETFT

Airteagal 25

Forálacha a bhfuil feidhm acu maidir le gach íocaíocht

1. Ní rachaidh íocaíochtaí an Choimisiúin maidir leis an ranníocaíocht CETFT dá dtagraítear in Airteagal 6 thar na gealltanais bhuiséadacha.

Gan dochar d’Airteagal 32(1), sannfar na híocaíochtaí sin don ghealltanais buiséadach is luaithe a bheidh oscailte.

2. Beidh feidhm ag Airteagal 110 den Rialachán Airgeadais.

ROINN 2

MAOINIÚ CETFT FAOIN bPLEAN STRAITÉISEACH CBT

Airteagal 26

Ranníocaíocht airgeadais ón CETFT

Cinnfear an ranníocaíocht ó CETFT le caiteachas faoi Phleananna Straitéiseacha faoi CBT do gach Plean Straitéiseach faoi CBT, laistigh de na huasteorainneacha arna mbunú ag dlí an Aontais maidir le tacaíocht ó CETFT d’idirghabhálacha an Phlean Straitéisigh faoi CBT.

Airteagal 27

Ceangaltais bhuiséadacha

1. Is é a bheidh sa chinneadh ón gCoimisiún lena nglactar Plean Straitéiseach faoi CBT cinneadh maoinithe de réir bhrí Airteagal 110(1) den Rialachán Airgeadais agus, nuair a thabharfar fógra don Bhallstát lena mbaineann, gealltanais dlíthiúil de réir bhrí an Rialacháin sin. Sonrófar leis an gcinneadh an ranníocaíocht in aghaidh na bliana.
2. Is i dtráthchodanna bliantúla idir an 1 Eanáir 2021 agus an 31 Nollaig 2027 a dhéanfar ghealltanais bhuiséadacha an Aontais i leith gach Plean Straitéiseach faoi CBT.

Le haghaidh gach Plean Straitéiseach faoi CBT, déanfar na gealltanais bhuiséadacha don chéad tráthchuid tar éis an Plean Straitéiseach faoi CBT a bheith glactha ag an gCoimisiún.

I gcás na ngealltanais buiséadach do thráthchodanna ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún iad roimh an 1 Bealtaine gach bliain, ar bhonn an chinnidh dá dtagraítear sa chéad fhomhír den Airteagal seo, ach amháin i gcás ina mbeidh feidhm ag Airteagal 16 den Rialachán Airgeadais.

ROINN 3

RANNÍOCAÍOCHT AIRGEADAIS LE HIDIRGHABHÁLACHA FORBARTHA TUAITHE

Airteagal 28

Forálacha a bhfuil feidhm acu maidir le híocaíochtaí le hidirghabhálacha forbartha tuaithe

1. Cuirfear na leithreasuithe is gá chun an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 6 a mhaoiniú ar fáil do na Ballstáit i bhfoirm réamh-mhaoinithe, íocaíochtaí eatramhacha agus íocaíocht iarmhéid, mar a thuairiscítear sa Roinn seo.
2. Ní rachaidh comhiomlán na n-íocaíochtaí réamh-mhaoinithe agus eatramhacha thar 95 % de ranníocaíocht CETFT le gach Plean Straitéiseach faoi CBT.

Nuair a shroichfear uasteorainn 95 %, leanfaidh na Ballstáit de bheith ag tarchur iarratais ar íocaíochtaí chuig an gCoimisiún.

Socruithe réamh-mhaoinithe

1. I ndiaidh chinneadh an Choimisiúin an Plean Straitéiseach faoi CBT a fhormheas, íocfaidh an Coimisiún méid réamh-mhaoinithe tosaigh don Bhallstát le haghaidh thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh faoi CBT. Íocfar an méid réamh-mhaoinithe tosaigh sin i dtráthchodanna mar a leanas:

- (a) in 2023[...]: 1 % de mhéid na tacaíochta ó CETFT do thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh faoi CBT;
- (b) in 2024[...]: 1 % de mhéid na tacaíochta ó CETFT do thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh faoi CBT;
- (c) in 2025[...]: 1 % de mhéid na tacaíochta ó CETFT do thréimhse iomlán an Phlean Straitéisigh faoi CBT.

I gcás ina nglacfar Plean Straitéiseach faoi CBT in 2024[...] nó níos déanaí, íocfar na tráthchodanna níos luaithe gan mhoill tar éis an ghlaitha sin.

2. Aisíocfar an méid iomlán arna íoc mar réamh-mhaoiniú leis an gCoimisiún mura ndéanfar aon chaiteachas agus mura seolfar aon dearbhú caiteachais don Phlean Straitéiseach faoi CBT laistigh de 24 mhí ón dáta a íocann an Coimisiún an chéad tráthchuid den mhéid réamh-mhaoinithe. Fritháireofar an réamh-mhaoiniú i gcoinne an chaiteachais is luaithe a dhearbhoífar don Phlean Straitéiseach faoi CBT.
3. Ní íocfar ná ní ghnóthófar aon réamh-mhaoiniú breise más rud é go ndéanfar aistriú go CETFT nó ó CETFT i gcomhréir le hAirteagal 90 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

4. Úsáidfear ús arna ghiniúint ar an réamh-mhaoiniú don Phlean Straitéiseach faoi CBT lena mbaineann agus asbhainfear é ó mhéid an chaiteachais phoiblí arna shonrú ar an dearbhú caiteachais deiridh.
5. Imríteofar an méid iomlán réamh-mhaoinithe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 51 sula ndúnfar an Plean Straitéiseach faoi CBT.

Airteagal 30

Íocaíochtaí eatramhacha

1. Déanfar íocaíochtaí eatramhacha do gach Plean Straitéiseach faoi CBT. Déanfar iad a ríomh tríd an ráta ranníocaíochta do gach cineál idirghabhála a chur i bhfeidhm ar an gcaiteachas poiblí arna dhéanamh a bhaineann leis dá dtagraítear in Airteagal 85 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

Áireofar le híocaíochtaí eatramhacha freisin na méideanna dá dtagraítear sa tríú fomhír d’Airteagal 86(3) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

2. Ag brath ar na hacmhainní atá ar fáil, déanfaidh an Coimisiún, agus laghduithe nó fionraíochtaí arna gcur i bhfeidhm faoi Airteagail 37 go 40 á gcur san áireamh, íocaíochtaí eatramhacha chun aisíocaíocht a dhéanamh ar an gcaiteachas arna dhéanamh ag gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe i gcur chun feidhme na bPleananna Straitéiseacha faoi CBT.
3. I gcás ina gcuirfear ionstraimí airgeadais chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal **53(1)**[...] de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna], áireofar sa dearbhú caiteachais na méideanna iomlána arna n-íoc amach ag an údarás bainistíochta nó, i gcás ráthaíochtaí, na méideanna arna gcur i leataobh ag an údarás bainistíochta, mar a aontaíodh i gconarthaí ráthaíochta, le faighteoirí deiridh dá dtagraítear i bpointí (a), (b) agus (c) d’[Airteagal 74(5) de Rialachán (AE) .../... an Plean Straitéiseach faoi CBT – rialacha incháilitheachta nó ionstraimí airgeadais].

4. I gcás ina gcuirfear ionstraimí airgeadais chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal **53(2)**[...] de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Coitianta], is i gcomhréir leis na coinníollacha seo a leanas a chuirfear isteach dearbhuithe caiteachais a chuimsíonn caiteachas le haghaidh ionstraimí airgeadais:
- (a) is gá an méid a áirítear sa chéad dearbhú caiteachais a bheith íoctha cheana leis an ionstraim airgeadais agus is féidir suas le 25 % de mhéid iomlán ranníocaíocht an Phlean Straitéisigh faoi CBT geallta do na hionstraimí airgeadais faoin gconradh cistiúcháin ábhartha a bheith ann;
 - (b) áireofar an caiteachas incháilithe dá dtagraítear in [Airteagal 74(5) den Phlean faoi CBT – rialacha incháilitheachta nó ionstraimí airgeadais] sa mhéid a áirítear i ndearbhuithe caiteachais a chuirfear isteach ina dhiaidh sin le linn na tréimhse incháilitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 80(3) de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].
5. **Measfar gur réamhíocaíochtaí iad na méideanna a íocfar i gcomhréir le pointe (a) de mhír 4 chun críocha na míre deireanaí d’Airteagal 35.** Imréiteofar an méid a áirítear sa chéad dearbhú caiteachais, dá dtagraítear i bpointe (a) de mhír 4, ó chuntais an Choimisiúin tráth nach déanaí ná sna cuntais bhliantúla don bhliain dheireanach de chur i gcrích an Phlean Straitéisigh ábhartha faoi CBT.
6. Déanfar an Coimisiún gach íocaíocht eatramhach, faoi réir chomhlíonadh na gceanglas seo a leanas:
- (a) dearbhú caiteachais arna shíniú ag an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe a tharchur chuig an gCoimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 88(1)(c);
 - (b) gan aon sárú a bheith ann ar ranníocaíocht iomlán CETFT le gach cineál idirghabhála don tréimhse iomlán atá cumhdaithe ag an bPlean Straitéiseach faoi CBT lena mbaineann;
 - (c) na doiciméid atá le cur isteach a tharchur chuig an gCoimisiún, dá dtagraítear in Airteagal 8(3) agus Airteagal 11(1);
 - (d) na cuntais bhliantúla a tharchur.

7. Mura gcomhlíonfar ceann amháin de na ceanglais a leagtar síos i mír 6, cuirfidh an Coimisiún an ghníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe nó an comhlacht comhordaithe, i gcás inar ceapadh ceann, ar an eolas láithreach. Mura gcomhlíonfar ceann amháin de na ceanglais a leagtar síos i bpointe (a), (c) nó (d) de mhír 6, measfar an dearbhú caiteachais a bheith doghlactha.
8. Gan dochar d’Airteagail 51, 52 agus 53, déanfaidh an Coimisiún íocaíochtaí eatramhacha laistigh de 45 lá tar éis do dhearbhuí caiteachais, lena gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos i mír 6 den Airteagal seo, a bheith cláraithe.
9. Suífidh gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe dearbhuithe caiteachais eatramhacha a bhaineann le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT agus cuirfidh siad ar aghaidh iad seo chuig an gCoimisiún, go díreach nó tríd an gcomhlacht comhordaithe a úsáid mar idirghabhálaí, i gcás inar ceapadh ceann, laistigh de thréimhsí atá le socrú ag an gCoimisiún.

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos na tréimhsí do ghníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe dearbhuithe caiteachais idirmheánacha a shuí agus a chur ar aghaidh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Le dearbhuithe caiteachais, cumhdófar caiteachas a dhéanfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta le linn gach ceann de na tréimhsí lena mbaineann. **Cumhdóidh siad freisin na méideanna dá dtagraítear sa tríú fohmír d’Airteagal 86(3) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].** I gcásanna, áfach, nach féidir caiteachas dá dtagraítear in [...] Airteagal 80(2) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] a dhearbhuí leis an gCoimisiún sa tréimhse lena mbaineann de bhrí go bhfuiltear ag feitheamh ar fhormheas ón gCoimisiún maidir le leasú ar an bPlean Straitéiseach faoi CBT **dá dtagraítear in Airteagal 107(9) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT],** [...] féadfar **an caiteachas sin** a dhearbhuí i dtréimhsí ina dhiaidh sin.

Déanfar dearbhuithe caiteachais eatramhacha maidir le caiteachas a dhéanfar ón 16 Deireadh Fómhair ar aghaidh a chlárú faoi bhuiséad na bliana ina dhiaidh sin.

10. I gcás ina mbeidh fíorú breise ag teastáil ón oifigeach údarúcháin trí fhotharmligean, de bharr gur soláthraíodh faisnéis neamhiomlán nó dhoiléir nó mar gheall ar easaontas, difríochtaí léirmhínithe nó aon neamhréireacht eile a bhaineann le dearbhú caiteachais do thréimhse thagartha, a thagann chun cinn go háirithe mar nár cuireadh in iúl an fhaisnéis is gá faoi Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus faoi ghníomhartha de chuid an Choimisiúin a glacadh faoin Rialachán sin, soláthróidh an Ballstát lena mbaineann, ar iarratas ón oifigeach údarúcháin trí fhotharmligean, faisnéis bhreise laistigh de thréimhse ama a shocrófar san iarratas sin de réir thromchúis na faidhbe.

Féadfar an teorainn ama d'íocaíochtaí eatramhacha a leagtar síos i mír 8 a bhriseadh le haghaidh an méid iomláin a n-éilítear íocaíocht ina leith nó le haghaidh cuid den mhéid sin, ar feadh uastréimhse sé mhí, ón dáta a sheoltar an t-iarratas ar íocaíocht agus go dtí go bhfaightear an fhaisnéis iarrtha a mheastar a bheith sásúil. Féadfaidh an Ballstát aontú tréimhse an bhriste a shíneadh trí mhí eile.

I gcás nach bhfreagróidh an Ballstát lena mbaineann an t-iarratas ar fhaisnéis bhreise laistigh den tréimhse arna socrú san iarratas sin nó ina measfar nach bhfuil an freagra sásúil nó ina gcuirfidh an Ballstát in iúl nár comhlíonadh na rialacha is infheidhme nó gur baineadh úsáid mhíchuí as Cistí an Aontais, féadfaidh an Coimisiún íocaíochtaí a chur ar fionraí nó a laghdú i gcomhréir le hAirteagail 37 go 40 den Rialachán seo.

Airteagal 31

An iarmhéid a íoc agus idirghabhálacha forbartha tuaithe sa Phlean Straitéiseach faoi CBT a dhúnadh

1. Tar éis dó an tuarascáil bhliantúil deiridh ar fheidhmíocht a fháil maidir le Plean Straitéiseach faoi CBT a chur chun feidhme, íocfaidh an Coimisiún, ag brath ar acmhainní a bheith ar fáil agus ar bhonn an phlean airgeadais atá i bhfeidhm ag leibhéal na gcineálacha idirghabhála de chuid CETFT, iarmhéid na gcuntas bliantúil don bhliain dheireanach de chur i gcrích an Phlean Straitéisigh faoi CBT agus iarmhéid na gcinntí comhfhreagracha maidir le himréiteach. Cuirfear na cuntais sin faoi bhráid an Choimisiúin tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas dá bhforáiltear in Airteagal 80(3) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus cumhdófar sna cuntais sin an caiteachas arna dhéanamh ag an ngníomhaireacht íocaíochta suas go dtí an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas.

2. Íocfar an t-iarmhéid tráth nach déanaí ná sé mhí ón dáta a mheas an Coimisiún go bhfuil an fhaisnéis agus na doiciméid dá dtagraítear i mír 1 inghlactha agus a imréitíodh an cuntas bliantúil deiridh. Gan dochar d'Airteagal 32(5), saorfaidh an Coimisiún, laistigh de thréimhse sé mhí, na méideanna a bhfuil gealltanais fós déanta ina leith tar éis an t-iarmhéid a íoc.
3. Más rud é, faoin teorainn ama a leagtar amach i mír 1, nach mbeidh an tuarascáil bhliantúil deiridh ar fheidhmíocht agus na doiciméid is gá chun na cuntais don bhliain dheireanach de chur i gcrích an Phlean a imréiteach faighte ag an gCoimisiún, déanfar an t-iarmhéid a shaoradh go huathoibríoch i gcomhréir le hAirteagal 32.

Airteagal 32

Saoradh uathoibríoch na bPleananna Straitéiseacha faoi CBT

1. Saorfaidh an Coimisiún go huathoibríoch aon chuid de ghealltanais buiséadach d'idirghabhálacha forbartha tuaithe i bPlean Straitéiseach faoi CBT nár úsáideadh chun críocha íocaíochtaí eatramhacha a réamh-mhaoiniú nó a dhéanamh, nó aon chuid nár cuireadh isteach aon dearbhú caiteachais ina leith lena gcomhlíontar na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 30(6)(a) agus (c) [...] maidir le caiteachas arna dhéanamh, faoin 31 Nollaig sa dara bliain tar éis bhliain an ghealltanais bhuiséadaigh.
2. Saorfar go huathoibríoch an chuid sin de ghealltanais bhuiséadacha atá fós oscailte ar an dáta deiridh incháilitheachta maidir le caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 80(3) de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] nó nach ndearnadh dearbhú caiteachais ina leith laistigh de shé mhí tar éis an dáta sin.
3. I gcás imeachtaí dlíthiúla nó i gcás achomharc riaracháin ag a mbeidh éifeacht fionraíochta, brisfear an tréimhse um shaoradh uathoibríoch dá dtagraítear i mír 1 nó 2, i leith an méid a bhaineann leis na hoibríochtaí i gceist, ar feadh fhad na n-imeachtaí sin nó ar feadh fhad an achomhairc riaracháin sin, ar choinníoll go bhfaighidh an Coimisiún fógra réasúnaithe ón mBallstát faoin 31 Eanáir den bhliain N + 3.

4. Déanfar neamhaird den mhéid seo a leanas agus an saoradh uathoibríoch á ríomh:
- (a) an chuid sin de na gealltanais bhuiséadacha a ndearnadh dearbhú caiteachais ina leith ach ar laghdaigh an Coimisiún a haisíocaíocht nó ar chuir sé ar fionraí í an 31 Nollaig sa bhliain $N + 2$;
 - (b) an chuid sin de na gealltanais bhuiséadacha nach raibh gníomhaireacht íocaíochta in ann a íoc amach ar chúiseanna *force majeure*, rud a bhfuil tionchar tromchúiseach aige ar chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh faoi CBT. Taispeánfaidh na húdaráis náisiúnta sin a mhaíonn *force majeure* na hiarmhairtí díreacha ar chur chun feidhme na **n-idirghabhálacha forbartha tuaithe** uile, nó cuid díobh, atá sa Phlean Straitéiseach faoi CBT.

Faoi 31 Eanáir, seolfaidh an Ballstát faisnéis chuig an gCoimisiún i dtaobh na n-eisceachtaí dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir leis na méideanna a dearbhaíodh faoi dheireadh na bliana roimhe sin.

5. Cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit ar an eolas in am trátha má tá riosca saortha uathoibríoch ann. Cuirfidh sé ar an eolas iad faoin méid atá i gceist mar a shonraítear san fhaisnéis atá ina sheilbh. Beidh dhá mhí ag na Ballstáit ón uair a bhfaigheann siad an fhaisnéis sin chun aontú leis an méid i gceist nó chun barúlacha a chur i láthair. Déanfaidh an Coimisiún an saoradh uathoibríoch tráth nach déanaí ná naoi mí tar éis an sprioc-ama dheireanaí atá mar thoradh ar chur i bhfeidhm mhír 1, mír 2 agus mír 3.
6. I gcás saoradh uathoibríoch, déanfar ranníocaíocht CETFT leis an bPlean Straitéiseach faoi CBT lena mbaineann a laghdú, don bhliain atá i gceist, bunaithe ar an méid a saoradh go huathoibríoch. Déanfaidh an Ballstát plean maoinithe athbhreithnithe lena roinnfear laghdú na cabhrach idir na cineálacha idirghabhála a bheidh le formheas ag an gCoimisiún. Mura ndéanfaidh an Ballstát amhlaidh, laghdóidh an Coimisiún na méideanna a leithdháiltear le haghaidh gach cineál idirghabhála ar bhonn *pro rata*.

CAIBIDIL III

Forálacha Coiteanna

Airteagal 33

An bhliain airgeadais talmhaíochta

Gan dochar do na forálacha speisialta maidir le dearbhuithe caiteachais agus ioncaim a bhaineann le hidirghabháil phoiblí arna leagan síos ag an gCoimisiún de bhun phointe (a) den chéad fómhír d'Airteagal 45(3), cumhdófar leis an mbliain airgeadais talmhaíochta caiteachas arna íoc agus ioncam arna fháil agus arna iontráil ag na gníomhaireachtaí íocaíochta i gcuntais bhuiséad na gCistí i leith na bliana airgeadais “N” dar tús an 16 Deireadh Fómhair den bhliain “N-1” agus dar críoch an 15 Deireadh Fómhair den bhliain “N”.

Airteagal 34

Cosc ar chistiú dúbailte

Áiríteoidh na Ballstáit nach mbeidh caiteachas a mhaoineítear faoi CERT nó faoi CETFT faoi réir aon mhaoiniú eile faoi bhuiséad an Aontais.

Faoi CETFT, ní thabharfar foirmeacha éagsúla tacaíochta d'oibríocht faoin bPlean Straitéiseach faoi CBT agus faoi Chistí [...] eile [...] **dá dtagraítear in Airteagal 1(1) de Rialachán (AE) .../...**

[Rialachán na bhForálacha Coitianta] nó faoi ionstraimí eile de chuid an Aontais ach amháin i gcás nach mó an méid iomlán cabhrach carnaí a dheonaítear faoi na foirmeacha éagsúla tacaíochta an déine cabhrach ná an méid cabhrach is airde is infheidhme maidir leis an gcineál idirghabhála sin dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) Uimh. .../... (an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT). Sna cásanna sin, ní dhearbhoídh na Ballstáit an caiteachas **céanna** leis an gCoimisiún i leith an méid seo a leanas:

(a) tacaíocht ó chiste [...] eile [...] **dá dtagraítear in Airteagal 1 (1) de Rialachán (AE) .../...**

[Rialachán na bhForálacha Coitianta] nó ó ionstraim eile de chuid an Aontais; nó

(b) tacaíocht ón bPlean Straitéiseach céanna faoi CBT.

Féadfar méid an chaiteachais atá le hiontráil sa dearbhú caiteachais a ríomh ar bhonn *pro rata*, i gcomhréir leis an doiciméad lena leagtar amach na coinníollacha tacaíochta.

Airteagal 35

Incháilitheacht caiteachais arna thabhtú ag na gníomhaireachtaí íocaíochta

Ní fhéadfaidh maoiniú ón Aontas an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 a chumhdach ach amháin i gcás **go ndearna gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe an caiteachas sin agus:**

[...] [...]

(a [...]) má rinneadh é i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme de chuid an Aontais, nó

(b [...]) maidir leis na cineálacha idirghabhála dá dtagraítear i Rialachán (AE) .../...

[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT],

(i) má mheaitseáiltear é le haschur tuairiscithe comhlántach, agus

(ii) má rinneadh é i gcomhréir leis na córais is infheidhme de chuid an Aontais, nach guimsítear leo na coinníollacha incháilitheachta le haghaidh tairbhíthe aonair a leagtar síos sna Pleananna Straitéiseacha náisiúnta faoi CBT.

Ní bheidh feidhm ag pointe (b [...]) (i) den chéad mhír maidir le réamhíocaíochtaí arna n-íoc le tairbhíthe faoi chineálacha idirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. .../...

[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

Airteagal 36

Comhlíonadh sprioc-amanna íocaíochta

I gcás ina mbeidh sprioc-amanna íocaíochta leagtha síos ag dlí an Aontais, aon íocaíocht a dhéanfaidh na gníomhaireachtaí íocaíochta leis na tairbhíthe roimh an dáta íocaíochta is luaithe is féidir agus tar éis an dáta íocaíochta is déanaí is féidir, ní bheidh sí incháilithe do mhaoiniú ón Aontas.

Chun go mbeidh caiteachas a dhéanfar roimh an dáta íocaíochta is luaithe is féidir nó i ndiaidh an dáta is déanaí is féidir incháilithe i gcomhair maoiniú ón Aontas, agus an tionchar airgeadais á theorannú ag an am céanna, beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100, chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis na cúinsí agus coinníollacha inar féidir na híocaíochtaí dá dtagraítear sa chéad mhír den Airteagal seo a mheas a bheith incháilithe, agus prionsabal na comhréireachta á chur san áireamh.

Íocaíochtaí míosúla agus eatramhacha a laghdú

1. I gcás ina suífidh an Coimisiún ó dhearbhuithé caiteachais nó ón bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 88 go bhfuil uasteorainneacha airgeadais atá socraithe ag dlí an Aontais sáraithe, laghdóidh an Coimisiún na híocaíochtaí míosúla nó eatramhacha leis an mBallstát i gceist i gcreat na ngníomhartha tarmligthe a bhaineann leis na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó i gcreat na n-íocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30.
2. I gcás ina suífidh an Coimisiún ó dhearbhuithé caiteachais nó ón bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 88 nár comhlíonadh na sprioc-amanna íocaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 36, tabharfar an deis don Bhallstát a bharúlacha a chur isteach laistigh de thréimhse nach giorra ná 30 lá. I gcás nach gcuirfidh an Ballstát a bharúlacha isteach laistigh den tréimhse sin nó i gcás go measfaidh an Coimisiún nach bhfuil an freagra sásúil, féadfaidh an Coimisiún na híocaíochtaí míosúla nó eatramhacha leis an mBallstát lena mbaineann a laghdú i gcreat na ngníomhartha tarmligthe a bhaineann leis na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó i gcreat na n-íocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30.
3. Beidh laghduithe faoin Airteagal seo gan dochar d'Airteagal 51.
4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha breise maidir leis an nós imeachta agus le socruithe praiticiúla eile i dtaca le feidhmiú cuí an tsásra dá bhforáiltear in Airteagal 36. Déanfar na ngníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Íocaíochtaí maidir leis an imréiteach bliantúil a chur ar fionraí

1. I gcás nach gcuirfidh na Ballstáit na doiciméid dá dtagraítear in Airteagal 8(3) agus Airteagal 11(1) isteach faoi na sprioc-amanna, dá bhforáiltear in Airteagal 8(3), féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirtear méid iomlán na n-íocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) ar fionraí. Aisíocfaidh an Coimisiún na méideanna a cuireadh ar fionraí nuair a gheobhaidh sé na doiciméid ar iarraidh ón mBallstát lena mbaineann, ar choinníoll nach bhfuil an dáta fála níos déanaí ná sé mhí tar éis an sprioc-ama. **Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).**

Maidir leis na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30, measfar dearbhuithe caiteachais a bheith doghlactha i gcomhréir le mír 6 den Airteagal sin.

2. I gcás, i gcreat an imréitigh feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 52, go suífidh an Coimisiún go bhfuil an éagsúlacht idir an caiteachas a dearbhaíodh agus an méid a bhaineann leis an aschur tuairiscithe ábhartha níos mó ná 50 % agus nach féidir leis an mBallstát cúiseanna cuí-réasúnaithe a thabhairt, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirtear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30 ar fionraí. **Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).**

Cuirfear an fhionraíocht i bhfeidhm ar an gcaiteachas ábhartha i dtaca leis na hidirghabhálacha ar a ndearnadh an laghdú dá dtagraítear in Airteagal 52(2) agus ní sháróidh an méid atá le cur ar fionraí an céatadán a chomhfhreagraíonn don laghdú arna dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 52(2). Aisíocfaidh an Coimisiún leis na Ballstáit na méideanna a cuireadh ar fionraí nó laghdófar iad go buan **ar a dhéanaí** trí bhíthin an ghnímh cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 52 **a bhaineann leis an mbliain ar ina leith a fionraíodh na híocaíochtaí. Mar sin féin, má léiríonn na Ballstáit go ndearnadh na bearta ceartaitheacha is gá, féadfaidh an Coimisiún an fionraí a fhoirceannadh níos luaithe i ngníomh cur chun feidhme ar leith.**

Glacfaidh [...] an Coimisiún [...] gníomhartha **cur chun feidhme** i gcomhréir le hAirteagal 101 [...] [...] **ina leagfar amach** rialacha **mionsonraithe** maidir le ráta fionraíochta na n-íocaíochtaí. **Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).**

3. [...]

Sula nglacfar na[...] gníomhartha cur chun feidhme **dá dtagraítear i mír (1) agus sa chéad fhomhír de mhír (2)**, cuirfidh an Coimisiún an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina rún agus tabharfaidh sé deis don Bhallstát a bharúlacha a chur isteach laistigh de thréimhse nach giorra ná 30 lá.

Sna gníomhartha cur chun feidhme lena socrófar na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30, cuirfear na gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh faoin mír seo san áireamh.

Airteagal 39

Íocaíochtaí maidir leis an bhfaireachán ilbhliantúil ar fheidhmíocht a chur ar fionraí

1. [...] **I gcás** ina n-iarrfaidh an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal[...] **121a(2)** [...] de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], [...] ar an mBallstát lena mbaineann, plean gníomhaíochta **a thíolacadh [...], suífidh an Ballstát, i gcomhairle leis an gCoimisiún, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha a bheartaítear, lena n-áirítear [...]** táscairí dul chun cinn soiléire **agus an tréimhse ama ina gcaithfear an dul chun cinn a dhéanamh [...]. Féadfaidh an tréimhse sin maireachtáil ar feadh tréimhse is faide ná bliain airgeadais amháin.**

Glacfaidh an Coimisiún [...] gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos breis rialacha maidir leis na gnéithe de phleananna gníomhaíochta agus an nós imeachta chun na pleananna gníomhaíochta a bhunú. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

2. I gcás nach gcuirfidh an Ballstát an plean gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 1 isteach nó chun feidhme, nó i gcás inar soiléir nach bhfuil an plean gníomhaíochta sin leordhóthanach chun an cás a leigheas, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirfear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30 ar fionraí.

Cuirfear an fhionraíocht i bhfeidhm i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta ó thaobh an chaiteachais ábhartha a bhaineann leis na hidirghabhálacha a bhí le bheith cumhdaithe ag an bplean gníomhaíochta sin. Aisíocfaidh an Coimisiún na méideanna curtha ar fionraí nuair, de bhonn an athbhreithnithe feidhmíochta dá dtagraítear in Airteagal 121a de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], a dhéanfar dul chun cinn sásúil i dtreo spriocanna. Mura leigheasfar an cás faoin tráth a dhúnfar an Plean Straitéiseach náisiúnta faoi CBT, féadfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena laghdaítear go deifnídeach an méid curtha ar fionraí le haghaidh an Bhallstáit lena mbaineann.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

Glacfaidh [...]an Coimisiún [...] gníomhartha **cur chun feidhme** i gcomhréir le hAirteagal 101 [...] **ina leagtar síos rialacha mionsonraithe** maidir le ráta agus fad fionraíochta na n-íocaíochtaí agus na coinníoll**acha** maidir leis na méideanna sin a aisíoc nó a laghdú faoin bhfaireachán feidhmíochta ilbhliantúil. **Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).**

3. [...]

Sula nglacfaidh sé na[...] gníomhartha cur chun feidhme **dá dtagraítear sa chéad agus sa dara fomhír de mhír 2**, cuirfidh an Coimisiún an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina rún agus iarrfaidh sé air freagra a thabhairt laistigh de thréimhse nach giorra ná 30 lá.

Airteagal 40

Íocaíochtaí maidir le heasnamh sna córais rialachais a chur ar fionraí

1. I gcás ina mbeidh easnamh thromchúiseacha ar fheidhmiú na gcórais rialachais, féadfaidh an Coimisiún iarraidh ar an mBallstát lena mbaineann na gníomhaíochtaí ceartaitheacha is gá a chur chun feidhme i gcomhréir le plan gníomhaíochta ina bhfuil táscairí dul chun cinn soiléire, atá le bunú i gcomhairle leis an gCoimisiún.

Glacfaidh [...] an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos breis rialacha maidir leis na gnéithe de phleananna gníomhaíochta agus an nós imeachta chun na pleananna gníomhaíochta a bhunú. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

2. I gcás nach gcuirfidh an Ballstát an plan gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 1 isteach nó chun feidhme, nó i gcás inar soiléir nach bhfuil an plan gníomhaíochta sin leordhóthanach chun an cás a leigheas, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena gcuirfear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30 ar fionraí.

Cuirfear an fhionraíocht i bhfeidhm maidir le prionsabal na comhréireachta ó thaobh an chaiteachais ábhartha arna dhéanamh ag an mBallstát ina bhfuil na heasnamh, ar feadh tréimhse a bheidh le cinneadh sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa chéad fhomhír, ar tréimhse í nach mbeidh níos faide ná 12 mhí. Má leantar de chomhlíonadh na gcoinníollacha maidir leis an bhfionraíocht, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sínítear an tréimhse sin ar feadh tréimhsí eile nach mbeidh níos faide ná 12 mhí. Cuirfear na méideanna curtha ar fionraí san áireamh nuair a ghlacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 53.

3. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá bhforáiltear [...] **i mír (2)** [...] a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

Sula nglacfar na gníomhartha cur chun feidhme [...] s[...]in, cuirfidh an Coimisiún an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina rún agus iarrfaidh sé air freagra a thabhairt laistigh de thréimhse nach giorra ná 30 lá.

Sna gníomhartha cur chun feidhme lena socraítear na híocaíochtaí míosúla dá dtagraítear in Airteagal 19(3) nó na híocaíochtaí eatramhacha dá dtagraítear in Airteagal 30, cuirfear na gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh faoin gcéad fhomhír den mhír seo san áireamh.

Airteagal 41

Cuntais ar leith a choinneáil

Coinneoidh gach gníomhaireacht íocaíochta tacar cuntas ar leith do na leithreasuithe a iontrálfar i mbuiséad an Aontais do na Cistí.

Airteagal 42

Íocaíocht le tairbhíthe

1. Mura bhforáiltear a mhalairt go sainráite i ndlí an Aontais, áiríteoidh na Ballstáit go n-íocfar amach íocaíochtaí a bhaineann leis an maoiniú dá bhforáiltear sa Rialachán seo ina n-iomláine leis na tairbhíthe.
2. Áiríteoidh na Ballstáit go ndéanfar na híocaíochtaí faoi na hidirghabhálacha agus bearta dá dtagraítear in Airteagal 63(2) sa tréimhse idir an 1 Nollaig agus an 30 Meitheamh sa bhliain féilire ina dhiaidh sin.

D'ainneoin na chéad fomhíre, féadfaidh na Ballstáit an méid a leanas a dhéanamh:

- (a) roimh an 1 Nollaig ach ní roimh an 16 Deireadh Fómhair, réamhíocaíochtaí suas le 50 % a dhéanamh i leith na n-idirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad;
 - (b) roimh an 1 Nollaig, réamhíocaíochtaí suas le 75 % a dhéanamh i leith na tacaíochta arna deonú faoi idirghabhálacha forbartha tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 63(2).
3. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh réamhíocaíochtaí suas le 50 % a dhéanamh faoi na hidirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 68 agus Airteagal 71 de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 lena leasaítear an tAirteagal seo trí [...] [...] rialacha a chur leis lena cheadófar do na Ballstáit réamhíocaíochtaí a dhéanamh maidir leis [...] na hidirghabhálacha [...] dá dtagraítear i gCaibidil III de Theideal III de Rialachán [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus maidir leis na bearta lena rialaítear nó lena dtugtar tacaíocht do mhargaí talmhaíochta mar a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 chun a áirithiú go n-íocfar na réamhíocaíochtaí sin go comhsheasmhach agus go neamh-idirdhealaitheach [...] [...]

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 lena bhforlíontar an tAirteagal seo trí choinníollacha sonracha a bhunú d'íocaíocht na réamhíocaíochtaí, chun a áirithiú go n-íocfar na réamhíocaíochtaí sin go comhsheasmhach agus go neamh-idirdhealaitheach.

5. Arna iarraidh sin do Bhallstát, [...]i gcás éigeandála, agus faoi theorainneacha phointe b) d'Airteagal 11 (2) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1046/2018, glacfaidh an Coimisiún [...], i gcás inarb iomchuí, gníomhartha cur chun feidhme [...] maidir le cur i bhfeidhm an Airteagail seo. D'fhéadfadh maolú ar mhír 2 a bheith i gceist leis na gníomhartha cur chun feidhme sin, ach ní thiocfaidh sé i bhfeidhm ach a mhéid agus ar feadh tréimhse atá fíor-riachtanach.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Airteagal 43

Ioncam a shannadh

1. "Ioncam sannta" a bheidh sa mhéid seo a leanas de réir bhrí Airteagal 21 den Rialachán Airgeadais:
- (a) maidir le caiteachas faoi CERT agus CETFT araon, suimeanna faoi Airteagal 36, Airteagal 52 agus Airteagal 53 den Rialachán seo agus Airteagal 54 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 is infheidhme i gcomhréir le hAirteagal 102 den Rialachán seo agus, maidir le caiteachas faoi CERT, suimeanna faoi Airteagal 51 agus Airteagal 54 den Rialachán seo, nach mór a íoc le buiséad an Aontais, mar aon le hús ar na nithe seo a leanas;

- (b) méideanna ar pionóis iad arna gcur i bhfeidhm i gcomhréir leis na rialacha ar choinníollacht dá dtagraítear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], maidir le caiteachas faoi CERT;
 - (c) aon urrús, taisce nó ráthaíocht arna soláthar de bhun dhlí an Aontais arna glacadh faoi chreat CBT, lena n-eisiatar idirghabhálacha forbartha tuaithe, agus a forghéilleadh ina dhiaidh sin. Coimeádfaidh na Ballstáit, áfach, na hurrúis forghéillte arna dtaisceadh agus ceadúnais onnmhairiúcháin nó allmhairiúcháin á n-eisiúint nó faoi nós imeachta tairisceana chun a áirithiú go gcuireann tairgeoirí tairiscintí dáiríre isteach agus chuige sin amháin;
 - (d) suimeanna arna laghdú go deifnídeach i gcomhréir le hAirteagal 39(2);
- 2. Íocfar na suimeanna dá dtagraítear i mír 1 le buiséad an Aontais agus, i gcás ina n-athúsáidfear iad, úsáidfear iad chun caiteachas CERT agus CETFT amháin a mhaoiniú.
 - 3. Beidh feidhm ag an Rialachán seo *mutatis mutandis* maidir le hioncam sannta dá dtagraítear i mír 1.
 - 4. Maidir le CERT, beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 113 den Rialachán Airgeadais maidir le cuntais ar ioncam sannta dá dtagraítear sa Rialachán seo a choinneáil.

Airteagal 44

Bearta faisnéise

- 1. Is í an aidhm a bheidh le soláthar faisnéise a mhaoineofar de bhun phointe (e) d'Airteagal 7, go háirithe, cuidiú le CBT a mhíniú, a chur chun feidhme agus a fhorbairt agus feachtas an phobail i dtaobh a ábhair agus a chuspóirí a ardú chun muinín tomhaltóirí a spreagadh arís tar éis géarchéimeanna trí fheachtais faisnéise, feirmeoirí agus daoine eile atá gníomhach i gceantair thuaithe a chur ar an eolas agus múnla Eorpach na talmhaíochta a chur chun cinn, chomh maith le cuidiú le saoránaigh é a thuiscint.

Soláthrófar faisnéis chomhtháite oibiachtúil chuimsitheach, laistigh agus lasmuigh den Aontas araon.

2. Féadfaidh na nithe seo a leanas a bheith sna bearta dá dtagraítear i mír 1:

- (a) cláir bhliantúla oibre nó bearta sonracha eile arna gcur i láthair ag tríú páirtithe;
- (b) gníomhaíochtaí arna gcur chun feidhme ar thionscnamh an Choimisiúin.

Eisiafar na bearta sin a cheanglaítear le dlí nó na bearta sin a fhaigheann maoiniú cheana faoi ghníomh eile de chuid an Aontais.

Chun gníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír a chur chun feidhme, féadfaidh saineolaithe seachtracha a bheith de chúnamh ag an gCoimisiún.

Cuideoidh na bearta dá dtagraítear sa chéad fhomhír freisin le cumarsáid chorparáideach a áirithiú maidir le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais a mhéid is go mbaineann na tosaíochtaí sin le cuspóirí ginearálta an Rialacháin seo.

- 3. Uair amháin gach bliain, foilseoidh an Coimisiún gairm ar thograí lena n-urramaítear na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán Airgeadais.
- 4. Tabharfar fógra don Choiste dá dtagraítear in Airteagal 101(1) i leith beart a bheartaítear agus a dhéantar de bhun an Airteagail seo.
- 5. Cuirfidh an Coimisiún tuarascáil ar chur chun feidhme an Airteagail seo faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle gach dhá bhliain.

Cumhachtaí an Choimisiúin

1. Tabharfar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100, **agus ioncam arna bhailiú ag gníomhaireachtaí íocaíochta do bhuiséad an Aontais agus íocaíochtaí á ndéanamh acu ar bhonn na ndearbhuithe caiteachais a thíolaic Ballstáit á chur san áireamh**, chun an Rialachán seo a fhorlíonadh maidir leis na coinníollacha faoina bhfuil cineálacha áirithe caiteachais agus ioncaim faoi na Cistí le cúiteamh.

I gcás nach mbeidh buiséad an Aontais glactha faoi thús na bliana airgeadais nó i gcás ina sáróidh méid iomlán na ngealltanais an tairseach a leagtar síos in Airteagal 11(2) den Rialachán Airgeadais, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100, **chun na leithreasáí atá ar fáil a leithdháileadh go cothrom i measc na mBallstát**, chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha maidir leis an modh is infheidhme i dtaca leis na gealltanais agus na méideanna a íoc.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos breis rialacha maidir leis an oibleagáid a leagtar síos in Airteagal 41 agus na coinníollacha sonracha a bhfuil feidhm acu maidir leis an bhfaisnéis atá le cur sna cuntais a gcoinníonn na gníomhaireachtaí íocaíochta iad. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).
3. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:
 - (a) maoiniú agus cuntaisíocht beart idirghabhála i bhfoirm stóráil phoiblí, agus caiteachas eile arna mhaoiniú ag na Cistí;
 - (b) na téarmaí agus na coinníollacha lena rialaítear cur chun feidhme nós imeachta an tsaortha uathoibríoch.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil IV
Cuntais a imréiteach

ROINN 1
FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 46

Cur chuige iniúchóireachta aonair⁸

[...] **I gcomhréir le hAirteagal 127 den Rialachán Airgeadais**, cuirfidh an Coimisiún muinín in obair na gcomhlachtaí deimhniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 11 den Rialachán seo, ach amháin má chuireann sé in iúl don Bhallstát nach féidir leis muinín a chur in obair an chomhlachta deimhniúcháin do bhliain airgeadais áirithe, agus cuirfidh sé san áireamh sa mheasúnú riosca an gá le hiniúchóireachtaí de chuid an Choimisiúin a dhéanamh sa Bhallstát lena mbaineann. **Cuirfidh an Coimisiún an Ballstát ar an eolas faoi na cúiseanna nach féidir leis brath ar obair an chomhlachta deimhniúcháin i dtrácht.**

Airteagal 47

Seiceálacha arna ndéanamh ag an gCoimisiún

1. Gan dochar do na seiceálacha a dhéanann na Ballstáit faoi dhlí, rialacháin agus forálacha riaracháin náisiúnta nó faoi Airteagal 287 den Chonradh nó d'aon seiceáil a eagraítear faoi Airteagal 322 den Chonradh nó bunaithe ar Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96[...] ón gComhairle **nó d'Airteagal 127 den Rialachán Airgeadais** féadfaidh an Coimisiún seiceálacha a eagrú sna Ballstáit d'fhonn an méid seo a leanas, go háirithe, a fhíorú:
 - (a) an gcomhlíonfar leis na cleachtais riaracháin rialacha an Aontais;

⁸ Maidir le hAirteagail 46 agus 47, ba cheart Aithris a thabhairt isteach: **Chun an cur chuige iniúchóireachta aonair a chur chun feidhme, i gcás inar cheart don Choimisiún de ghnáth dearbhú a fháil ó obair na gcomhlachtaí deimhniúcháin, agus a mheasúnú riosca féin ar an ngá atá le seiceálacha ag an gCoimisiún sa Bhallstát lena mbaineann á chur san áireamh, féadfaidh an Coimisiún seiceálacha a dhéanamh i gcás inar chuir sé in iúl don Bhallstát lena mbaineann nach féidir leis brath ar obair an chomhlachta deimhniúcháin. Ní fhágann sin nach bhféadfaidh an Coimisiún, d'fhonn a fhreagrachtaí faoi Airteagal 317 den Chonradh a chomhlíonadh, seiceálacha a dhéanamh i gcás ina bhféadfadh easnaimh thromchúiseacha i bhfeidhmiú na gcóras rialachais a bheith ann, ar easnaimh iad nach ndéanann an Ballstát iad a fhiosrú ina dhiaidh sin.**

- (b) cé acu atá nó nach bhfuil aschur comhfhreagrach, mar a thuairiscítear sa tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht, ag caiteachas a thagann faoi raon feidhme Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 agus atá i gcomhréir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];
- (c) an ndéanfar obair an chomhlachta deimhniúcháin i gcomhréir le hAirteagal 11 agus chun críocha Roinn 2 den Chaibidil seo;
- (d) an gcomhlíonfaidh gníomhaireacht íocaíochta na critéir chreidiúnaithe a leagtar síos in Airteagal 8(2) agus an gcuirfidh an Ballstát Airteagal 8(5) i bhfeidhm i gceart.

Na daoine atá údaraithe ag an gCoimisiún chun seiceálacha a dhéanamh ar a shon, nó na gníomhairí de chuid an Choimisiúin atá ag feidhmiú laistigh de raon feidhme na gcumhachtaí arna dtabhairt dóibh, beidh rochtain acu ar na leabhair agus ar na doiciméid ar fad eile, lena n-áirítear doiciméid agus meiteashonraí arna dtarraingt suas nó arna bhfáil agus arna dtaifeadadh ar mheán leictreonach, a bhaineann le caiteachas a mhaoinítear faoi CERT nó CETFT.

Ní dhéanfaidh na cumhachtaí maidir le seiceálacha difear do chur i bhfeidhm na bhforálacha náisiúnta lena gcoimeádtar gníomhartha áirithe le haghaidh gníomhairí atá ainmnithe go sonrach sa dlí náisiúnta. Gan dochar d'fhorálacha sonracha Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 agus Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96, ní bheidh na daoine atá údaraithe ag an gCoimisiún chun gníomhú ar a shon páirteach, *inter alia*, i gcúairteanna baile ná i gceistiú foirmiúil daoine ar bhonn dhlí an Bhallstáit lena mbaineann. Beidh rochtain acu, áfach, ar an bhfaisnéis a fhaightear ar an mbealach sin.

2. Tabharfaidh an Coimisiún réamhfhógra leordhóthanach maidir le seiceáil don Bhallstát lena mbaineann nó don Bhallstát a bhfuil an tseiceáil le déanamh ar a chríoch, agus an tionchar riaracháin ar ghníomhaireachtaí íocaíochta á chur san áireamh agus seiceálacha á n-eagrú. Féadfaidh gníomhairí ón mBallstát lena mbaineann páirt a ghlacadh sna seiceálacha sin.

Ar iarratas ón gCoimisiún agus le comhaontú ón mBallstát, déanfaidh comhlachtaí inniúla an Bhallstáit sin seiceálacha breise nó fiosrúcháin faoi na hoibríochtaí a chumhdaítear leis an Rialachán seo. Féadfaidh gníomhairí an Choimisiúin nó daoine atá údaraithe ag an gCoimisiún chun gníomhú ar a shon páirt a ghlacadh sna seiceálacha sin.

Chun na seiceálacha a fheabhsú, féadfaidh an Coimisiún, le comhaontú na mBallstát lena mbaineann, cúnamh a iarraidh ó údaráis na mBallstát sin le haghaidh seiceálacha nó fiosrúcháin áirithe.

Airteagal 48

Rochtain ar fhaisnéis

1. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún an fhaisnéis ar fad is gá le haghaidh fheidhmiú rianúil na gCistí, agus déanfaidh siad na bearta iomchuí ar fad is gá chun go n-éascófar na seiceálacha a mheasann an Coimisiún atá oiriúnach i ndáil le maoiniú an Aontais a bhainistiú.
2. Cuirfidh na Ballstáit in iúl don Choimisiún, ar iarratas uaidh, na dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin a ghlac siad chun gníomhartha dlíthiúla an Aontais a bhaineann le CBT a chur chun feidhme, i gcás ina mbeidh tionchar airgeadais ag na gníomhartha sin ar CERT nó ar CETFT.
3. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún faisnéis faoi neamhrialtachtaí de réir bhrí Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 2988/95 agus faoi chásanna eile neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha arna leagan síos ag na Ballstáit sa Phlean Straitéiseach faoi CBT, faoi chalaois amhrasta a braitheadh, agus an fhaisnéis faoi na bearta a ghlacadh de bhun Roinn 3 den Chaibidil seo chun íocaíochtaí neamhdhlite a aisghabháil i ndáil leis na neamhrialtachtaí agus na calaoisí sin.

Airteagal 49

Rochtain ar dhoiciméid

Coinneoidh na gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe doiciméid tacaíochta a bhaineann le híocaíochtaí a dhéantar agus doiciméid a bhaineann le feidhmiú na seiceálacha a cheanglaítear le dlí an Aontais, agus cuirfidh siad na doiciméid agus an fhaisnéis sin ar fáil don Choimisiún.

Féadfar na doiciméid tacaíochta sin a choinneáil i bhfoirm leictreonach faoi na coinníollacha a bheidh leagtha síos ag an gCoimisiún ar bhonn Airteagal 50(2).

I gcás ina gcoinneoidh údarás, atá ag gníomhú faoi tharmligean ó ghníomhaireacht íocaíochta agus atá freagrach as caiteachas a údarú, na doiciméid sin, cuirfidh an t-údarás sin tuarascálacha chuig an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe maidir le líon na seiceálacha a rinneadh, ábhar na seiceálacha agus na bearta a glacadh i bhfianaise thorthaí na seiceálacha sin.

Beidh feidhm ag an Airteagal seo *mutatis mutandis* maidir leis na comhlachtaí deimhniúcháin.

Airteagal 50

Cumhachtaí an Choimisiúin

1. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100, **chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm ar bhealach ceart éifeachtach na forálacha a bhaineann le seiceálacha ar an láthair agus le rochtain ar dhoiciméid agus ar fhaisnéis a leagtar amach sa Chaibidil seo**, chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le hoibleagáidí sonracha atá le comhlíonadh ag na Ballstáit faoin gCaibidil seo agus le rialacha [...] [...] maidir leis na critéir go háirithe chun na cásanna neamhrialtachta a chinneadh de réir bhrí Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 2988/95, agus cásanna eile de neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha arna leagan síos ag na Ballstáit sa Phlean Straitéiseach faoi CBT, atá le tuairisciú agus atá le cur ar fáil.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:
- (a) na nósanna imeachta a bhaineann leis na hoibleagáidí comhair atá le comhlíonadh ag na Ballstáit chun Airteagal 47 agus Airteagal 48 a chur chun feidhme;
 - (b) na coinníollacha faoina gcoinneofar na doiciméid tacaíochta dá dtagraítear in Airteagal 49, lena n-áirítear foirm na ndoiciméad agus an tréimhse ama a stórálfar iad.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

ROINN 2

IMRÉITEACH

Airteagal 51

An t-imréiteach airgeadais bliantúil

1. Roimh an 31 Bealtaine sa bhliain tar éis na bliana buiséadaí i gceist agus ar bhonn na faisnéise dá dtagraítear i bpointí (a) agus (c) d'Airteagal 8(3), glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme ina mbeidh a chinneadh maidir le cuntais na ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe a imréiteach, le haghaidh an chaiteachais dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6.

Cumhdófar leis na gníomhartha cur chun feidhme sin sláine, cruinneas agus fírinne na gcuntas bliantúil arna gcur isteach agus beidh siad gan dochar d'ábhar na ngníomhartha cur chun feidhme a ghlacfar ina dhiaidh sin de bhun Airteagal 52 agus Airteagal 53.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir le himréiteach na gcuntas dá bhforáiltear i mír 1 i ndáil leis na bearta atá le déanamh i dtaca le gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa dara fomhír de mhír 1 a ghlacadh agus a chur chun feidhme, lena n-áirítear an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit agus na sprioc-amanna atá le comhlíonadh.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

An t-imréiteach feidhmíochta bliantúil

1. I gcás nach mbeidh aschur comhfhreagrach, mar a thuairiscítear sa tuarascáil bhliantúil ar fheidhmíocht **dá dtagraítear in Airteagal 8(3) agus (4) den Rialachán seo agus dá dtagraítear freisin in Airteagal 121 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]**, ag an gcaiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 agus atá i gcomhréir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme roimh an 15 Deireadh Fómhair den bhliain tar éis na bliana buiséadaí i gceist lena gcinnfear na méideanna atá le laghdú ó mhaoiniú an Aontais. Beidh na gníomhartha cur chun feidhme sin gan dochar d'ábhar na ngníomhartha cur chun feidhme a ghlacfar ina dhiaidh sin de bhun Airteagal 53 den Rialachán seo.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

2. Measúnóidh an Coimisiún na méideanna atá le laghdú ar bhonn na héagsúlachta idir an caiteachas bliantúil a dearbhaíodh le haghaidh idirghabhála agus an méid a chomhfhreagraíonn leis an aschur tuairiscithe ábhartha i gcomhréir leis an bPlean Straitéiseach náisiúnta faoi CBT agus aird á tabhairt ar na réasúnuithe a thug an Ballstát **sna tuarascálacha bliantúla ar fheidhmíocht i gcomhréir le hAirteagal 121(5[...]) de Rialachán (AE) Uimh. .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]**.
3. Sula nglacfar an gníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1, tabharfaidh an Coimisiún deis don Bhallstát a bharúlacha a chur isteach agus aon éagsúlacht a dhlisteanú **laistigh de thréimhse nach mbeidh níos giorra ná 30 lá, i gcás ina bhfuil na doiciméid i gcomhréir le hAirteagail 8 (3), 8 (4) agus 11 (1) curtha isteach faoin sprioc-am.**

[...] [...]

[...] 4. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

(a) na critéir le haghaidh na réasúnithe;

(b) an mhodheolaíocht agus na critéir le haghaidh laghduithe a chur i bhfeidhm;

(c) na bearta atá le déanamh i dtaca leis an ngníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 a ghlacadh agus a chur chun feidhme, lena n-áirítear an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit, an nós imeachta agus na sprioc-amanna atá le comhlíonadh.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Airteagal 53

An nós imeachta comhréireachta

1. I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún amach nach ndearnadh an caiteachas dá dtagraítear in Airteagal 5(2) agus Airteagal 6 i gcomhréir le dlí an Aontais, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena gcinnfear na méideanna atá le heisiáimh ó mhaoiniú an Aontais.

Mar sin féin, maidir leis na cineálacha idirghabhálacha dá dtagraítear i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], ní bheidh feidhm ag na heisiaimh ó mhaoiniú an Aontais dá dtagraítear sa chéad fhomhír ach amháin i gcás ina mbeidh easnaimh thromchúiseacha ar fheidhmiú chórais rialachais na mBallstát.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir le cásanna neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha incháilitheachta le haghaidh tairbhithe aonair a leagtar síos sna Pleananna Straitéiseacha náisiúnta faoi CBT agus sna rialacha náisiúnta.

Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa chéad fhomhír i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 101(2).

Ní bheidh feidhm ag an dara fomhír ná ag an tríú fomhír maidir leis na hidirghabhálacha dá dtagraítear i bhForoinn 2 de Roinn 3 de Chaibidil II de Rialachán (AE).../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar na méideanna atá le heisiamh ar bhonn thromchúis na n-easnamh a fhaightear.
3. Sula nglacfar an gníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1, déanfar torthaí an Choimisiúin agus freagraí an Bhallstáit a chur in iúl i scríbhinn agus, ina dhiaidh sin, féachfaidh an dá pháirtí le teacht ar chomhaontú i leith na ngníomhaíochta atá le déanamh. Ina dhiaidh sin, tabharfar an deis do na Ballstáit a léiriú gur lú ná an measúnú ón gCoimisiún méid iarbhír an neamhchomhlíonta.

Mura dtiocfar ar chomhaontú, féadfaidh an Ballstát a iarraidh go n-osclófar nós imeachta atá dírithe ar sheasamh an dá pháirtí a thabhairt chun réitigh laistigh de thréimhse ceithre mhí. Cuirfear tuarascáil ar thoradh an nós imeachta faoi bhráid an Choimisiúin. Cuirfidh an Coimisiún san áireamh na moltaí sa tuarascáil sula ndéanfaidh sé cinneadh maoiniú a dhiúltú agus soláthróidh sé réasúnú i gcás go gcinnfidh sé nach leanfaidh sé na moltaí sin.

4. Ní dhiúltófar maoiniú i gcás na nithe seo a leanas:
 - (a) caiteachas mar atá léirithe in Airteagal 5(2) a dhéantar níos mó ná 24 mhí roimh don Choimisiún fógra i scríbhinn a thabhairt don Bhallstát faoina thorthaí;
 - (b) caiteachas ar idirghabhálacha ilbhliantúla a thagann faoi raon feidhme Airteagal 5(2) nó faoi raon feidhme na n-idirghabhálacha forbartha tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 6, i gcás ina gcuirfear an oibleagáid dheireanach ar an tairbhí níos mó ná 24 mhí roimh don Choimisiún fógra i scríbhinn a thabhairt don Bhallstát faoina thorthaí;
 - (c) caiteachas ar idirghabhálacha forbartha tuaithe, dá dtagraítear in Airteagal 6, seachas iad sin dá dtagraítear i bpointe (b) den mhír seo, i gcás ina ndéanfaidh an ghníomhaireacht íocaíochta an íocaíocht nó, de réir mar a bheidh, an íocaíocht dheireanach níos mó ná 24 mhí roimh don Choimisiún fógra i scríbhinn a thabhairt don Bhallstát faoina thorthaí.

5. Ní bheidh feidhm ag mír 4 maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) cabhracha ar dheonaigh Ballstát iad a bhfuil tús curtha ag an gCoimisiún leis an nós imeachta ina leith a leagtar síos in Airteagal 108(2) den Chonradh nó sáruithe a bhfuil fógra ina leith tugtha ag an gCoimisiún don Bhallstát lena mbaineann, trí bhíthin tuairim réasúnaithe, i gcomhréir le hAirteagal 258 den Chonradh;
- (b) sáruithe na mBallstát ar a n-oibleagáidí faoi Chaibidil III de Theideal IV den Rialachán seo, ar choinníoll go dtugann an Coimisiún fógra i scríbhinn don Bhallstát faoina thorthaí laistigh de 12 mhí ón uair a fhaigheann sé tuarascáil an Bhallstáit maidir le torthaí na seiceálacha ar an gcaiteachas lena mbaineann.

[...] [...]

[...] 6. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) na bearta atá le déanamh i dtaca leis an ngníomh cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 a ghlacadh agus a chur chun feidhme [...] ; [...]
- (b) **na critéir agus an mhodheolaíocht chun ceartuithe airgeadais a chur i bhfeidhm le go mbeidh an Coimisiún in ann leas airgeadais an Aontais a chosaint;**
- (c) an malartú faisnéise idir an Coimisiún agus na Ballstáit; na spriocdhátaí atá le comhlíonadh; [...]
- (d) an nós imeachta idir-réitigh dá bhforáiltear i mír 3, lena n-áirítear suíomh, cúraimí, déanamh agus socruithe oibre an chomhlachta idir-réitigh.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

ROINN 3

AISGHABHÁLACHA I GCÁS NEAMHCHOMHLÍONADH

Airteagal 54

Forálacha a bhaineann go sonrach le CERT

Íocfar na suimeanna a aisghabhfaidh na Ballstáit tar éis do neamhrialtachtaí tarlú nó do chásanna eile neamhchomhlíonta ag tairbhíthe i leith choinníollacha na n-idirghabhálacha dá dtagraítear sa Phlean Straitéiseach faoi CBT tarlú, agus an t-ús ar na suimeanna sin, leis an ngníomhaireacht íocaíochta agus cláróidh an ghníomhaireacht iad mar ioncam arna shannadh do CERT sa mhí chéanna a fuarthas na suimeanna go hiarbhír.

Nuair a chuirfear buiséad an Aontais chun sochair dá dtagraítear sa chéad mhír, féadfaidh an Ballstát 20 % de na méideanna comhfhreagracha a choinneáil mar chostais aisghabhála ar ráta comhréidh, ach amháin i gcás neamhchomhlíonadh arb iad údaráis riaracháin nó comhlachtaí oifigiúla eile is cúis leis.

Airteagal 55

Forálacha a bhaineann go sonrach le CETFT

1. I gcásanna ina mbraithfear neamhrialtachtaí agus i gcásanna eile nach ndéanann tairbhíthe, **agus a mhéid a bhaineann le hionstraimí airgeadais freisin nach ndéantar, le cistí sonracha faoi chistí sealbhaíochta, nó nach ndéanann faighteoirí deiridh**, coinníollacha na n-idirghabhálacha forbartha tuaithe dá dtagraítear sa Phlean Straitéiseach faoi CBT a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit coigeartuithe airgeadais tríd an maoiniú ón Aontas lena mbaineann a chur ar ceal ina iomláine nó i bpáirt. Cuirfidh na Ballstáit san áireamh cineál agus tromchúis an neamhchomhlíonta a bhraitear agus leibhéal an chailteanais airgeadais do CETFT.

Déanfar na méideanna de mhaoiniú an Aontais faoi CETFT a chuirtear ar ceal agus na méideanna a aisghabhhtar, agus an t-ús ar na méideanna sin, a athdháileadh ar **oibríochtaí** [...] forbartha tuaithe eile sa Phlean Straitéiseach faoi CBT. Mar sin féin, ní fhéadfaidh na Ballstáit na Cistí Aontais a cuireadh ar ceal nó a aisghabhadh a athúsáid ach amháin le haghaidh oibríocht forbartha tuaithe faoin bPlean Straitéiseach náisiúnta faoi CBT agus ar choinníoll nach n-athdháilfear na cistí ar oibríochtaí forbartha tuaithe a bhí faoi réir coigeartú airgeadais.

2. **De mhaolú ar an dara fomhír de mhír 1, d'**[...]idirghabhálacha forbartha tuaithe a fhaigheann cabhair ó ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna, Airteagal 52], féadfar ranníocaíocht a cuireadh ar ceal [...] mar thoradh ar neamhchomhlíonadh aonair, a athúsáid laistigh den ionstraim airgeadais chéanna, mar seo a leanas:

- (a) más ar leibhéal an fhaighteora deiridh dá dtagraítear in [Rialachán na bhForálacha Coiteanna, Airteagal 2(17)] de Rialachán (AE) .../... a bhraitear an neamhchomhlíonadh is cúis le cealú na ranníocaíochta, ní fhéadfar an ranníocaíocht a athúsáid ach d'fhaighteoirí deiridh eile laistigh den ionstraim airgeadais chéanna;
- (b) más ar leibhéal an c[...]histe shonraigh dá dtagraítear in [Rialachán na bhForálacha Coiteanna, Airteagal 2(21)] de Rialachán (AE) .../... laistigh de [...] c[...]histí sealbhaíochta dá dtagraítear in [Rialachán na bhForálacha Coiteanna, Airteagal 2(20)] de Rialachán (AE) a bhraitear an neamhchomhlíonadh is cúis le cealú na ranníocaíochta, .../ , ach amháin le haghaidh c[...]istí sonracha eile.

Airteagal 56

Cumhachtaí cur chun feidhme

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir le **fritháireamh féideartha na méideanna a eascraíonn as aisghabháil íocaíochtaí neamhdhlite agus maidir leis** na cineálacha fógra agus cumarsáide a bheidh le déanamh ag na Ballstáit leis an gCoimisiún i dtaca leis na hoibleagáidí a leagtar amach sa Roinn seo.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

TEIDEAL IV
Córas rialaithe agus pionóis

Caibidil I
Rialacha ginearálta

Airteagal 57

Leasanna airgeadais an Aontais a chosaint

1. Glacfaidh na Ballstáit, faoi chreat CBT, na forálacha reachtacha, rialúcháin agus riaracháin ar fad is gá agus déanfaidh siad aon bheart eile is gá chun cosaint éifeachtach a áirithiú do leasanna airgeadais an Aontais. Bainfidh na forálacha agus bearta sin leis na nithe seo a leanas go háirithe:
 - (a) dlíthiúlacht agus rialtacht na n-oibríochtaí a mhaoinítear faoi na Cistí a sheiceáil;
 - (b) cosaint éifeachtach a áirithiú ar chalaois, go háirithe sna réimsí a mbaineann leibhéal níos airde riosca leo, ar díspreagadh í an chosaint sin, ag féachaint do na costais agus do na sochair agus do chomhréireacht na mbeart;
 - (c) neamhrialtachtaí agus calaois a chosc, a bhrath agus a cheartú;
 - (d) pionóis a ghearradh atá éifeachtach athchomhairleach agus comhréireach i gcomhréir le dlí an Aontais, nó ina éagmais sin, leis an dlí náisiúnta, agus imeachtaí dlí a thionscnamh chuige sin, de réir mar is gá;
 - (e) íocaíochtaí neamhdhlite móide ús a aisghabháil, agus imeachtaí dlí a thionscnamh chuige sin de réir mar is gá.
2. Bunóidh na Ballstáit córais éifeachtacha bhainistíochta agus rialaithe chun comhlíonadh reachtaíocht an Aontais lena rialaítear idirghabhálacha an Aontais a áirithiú.
3. Glacfaidh na Ballstáit mar réamhchúram cuí orthu féin a áirithiú **go[...]** mbeidh na pionóis arna gcur i bhfeidhm dá dtagraítear i bpointe (d) de mhír 1 comhréireach agus céimnithe maidir le déine, méid, fad agus atarlú an neamhchomhlíonta a fhaightear.

Áiritheofar [...] leis na socruithe arna leagan amach ag na Ballstáit nach bhforchuirfear pionóis **go háirithe sna cásanna seo a leanas:**

- (a) i gcás inarb é is cúis leis an neamhchomhlíonadh *force majeure* **nó imthosca eisceachtúla dá dtagraítear in Airteagal 3;**
- (b) i gcás inarb é is cúis leis an neamhchomhlíonadh earráid a rinne an t-údarás inniúil nó údarás eile, agus i gcás nach raibh ar chumas an duine lena mbaineann an pionós riaracháin an earráid a bhrath go réasúnach;
- (c) i gcás inar féidir leis an duine lena mbaineann a léiriú go sásúil don údarás inniúil nach bhfuil locht air maidir le neamhchomhlíonadh na n-oibleagáidí dá dtagraítear i mír 1 nó ina mbeidh an t-údarás inniúil sásta ar bhealach eile nach bhfuil locht ar an duine lena mbaineann.

I gcás nuair is é *force majeure* **nó imthosca eisceachtúla dá dtagraítear in Airteagal 3** is cúis le neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha faoina ndeonaítear an chabhair, coinneoidh an tairbhí an ceart chun cabhair a fháil.

- 4. Tabharfaidh na Ballstáit socruithe isteach chun scrúdúchán éifeachtach na ngearán a bhaineann leis na Cistí a áirithiú agus, ar iarratas ón gCoimisiún, scrúdóidh siad gearáin arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin a thagann faoi raon feidhme a bPlean Straitéisigh faoi CBT. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi thorthaí na scrúduithe sin.
- 5. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi na forálacha arna nglacadh agus faoi na bearta arna ndéanamh faoi mhíreanna 1 agus 2.

Gach coinníoll arna bhunú ag na Ballstáit chun fhorlíonadh a dhéanamh ar na coinníollacha a leagtar síos le rialacha an Aontais maidir le tacaíocht a fháil ó CERT nó ó CETFT, beidh na coinníollacha sin infhíoraithe.

- 6. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha is gá maidir le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach an Airteagail seo mar a bhaineann leis an méid seo a leanas:
 - (a) na nósanna imeachta, na sprioc-amanna [...] **agus** an malartú faisnéise i ndáil leis na hoibleagáidí mar a leagtar amach iad i mír 1 agus mír 2;

- (b) an fógra agus an chumarsáid atá le déanamh ag na Ballstáit leis an gCoimisiún i ndáil leis na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 3 agus 4.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Airteagal 58

Rialacha maidir le seiceálacha atá le déanamh

1. Áireofar sa chóras arna bhunú ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 57(2) seiceálacha córasacha lena ndíreofar freisin ar na réimsí ina bhfuil an riosca is mó earráidí.

Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh leibhéal seiceálacha is gá ann ar mhaithe le bainistiú éifeachtach na rioscaí.

2. Ní dhéanfar seiceálacha ar oibríochtaí a fhaigheann cabhair ó ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i [Rialachán na bhForálacha Coiteanna, Airteagal 52] de Rialachán (AE) .../... ach amháin ar leibhéal **an [...] chiste sealbhaíochta agus cistí sonracha, agus, i gcomhthéacs cistí ráthaíochta, ar leibhéal comhlachtaí a sheachadann na hiasachtaí nua foluiteacha.**

Ní dhéanfar seiceálacha ar leibhéal BEI ná ar leibhéal institiúidí airgeadais idirnáisiúnta eile ar scairshealbhóir iontu Ballstát.

3. Tá sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagl 100 **chun a áirithiú go gcuirfear i bhfeidhm ar bhealach ceart éifeachtúil na seiceálacha agus go ndéanfar comhlíonadh na gcoinníollacha incháilitheachta a fhíorú ar bhealach éifeachtúil comhtháite agus neamh-idirdhealaitheach lena gcosnófar leas airgeadais an Aontais,** agus forlíonfar an Rialachán seo le rialacha maidir le ceanglais bhreise i ndáil le nósanna imeachta custaim, i gcás ina gceanglófaí amhlaidh le bainistiú cuí an chórais sin, agus go háirithe iad siúd a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimhir 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle má theastaíonn sin chun an córas a bhainistiú go cuí.

4. Maidir le bearta dá dtagraítear sa reachtaíocht talmhaíochta earnálach seachas Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos na rialacha is gá ar mhaithe le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach an Airteagail seo, agus go háirithe:
- (a) maidir le cnáib dá dtagraítear i bpointe c) d’Airteagal 4 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], rialacha maidir le bearta sonracha rialaithe agus modhanna chun leibhéil teitrihidreacannaibionóil a chinneadh;
 - (b) maidir le cadás dá dtagraítear i bhforoinn 2 de Roinn 2 de Chaibidil 2 de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], córas le haghaidh seiceálacha ar na heagraíochtaí idirchraoibhe formheasta;
 - (c) maidir le fíon dá dtagraítear in Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013, rialacha maidir le limistéir a thomhas, agus le seiceálacha agus rialacha lena rialaítear na nósanna imeachta airgeadais sonracha chun seiceálacha a fheabhsú;
 - (d) na tástálacha agus na modhanna atá le cur i bhfeidhm chun incháilitheacht táirgí le haghaidh idirghabháil phoiblí agus stóráil phríobháideach a shuí, agus úsáid nósanna imeachta tairisceana, le haghaidh idirghabháil phoiblí agus stóráil phríobháideach araon;
 - (e) rialacha eile maidir leis na seiceálacha atá le déanamh ag na Ballstáit, i dtaca leis na bearta a leagtar síos i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 faoi seach.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Airteagal 59

Neamhchomhlíonadh rialacha soláthair phoiblí

I gcás ina mbainfidh an neamhchomhlíonadh le rialacha náisiúnta nó rialacha an Aontais maidir le soláthar poiblí, áiríteoidh na Ballstáit go gcinnefar an chuid den chabhair nach bhfuil le híoc nó atá le tarraingt siar ar bhonn thromchúis an neamhchomhlíonta agus i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta.

Áiríteoidh na Ballstáit nach ndéanfar difear do dhlíthiúlacht ná do rialacht an idirbhirt ach suas go dtí an leibhéal den chuid sin den chabhair nach bhfuil le híoc ná atá le tarraingt siar.

Airteagal 60

Clásal imchéimniúcháin

Gan dochar d'fhorálacha sonracha, déanfaidh na Ballstáit bearta éifeachtacha agus comhréireacha chun forálacha de dhlí an Aontais ar a bhfuiltear le dul timpeall a sheachaint agus chun a áirithiú nach ndeonófar aon bhuntáiste dá bhforáiltear faoin reachtaíocht talmhaíochta earnálach i bhfabhar duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil sé suite ina leith gur go saorga, agus contrártha do chuspóirí na reachtaíochta sin, a cruthaíodh na dálaí is gá chun na buntáistí sin a fháil.

Airteagal 61

Comhoiriúnacht idirghabhálacha chun críocha seiceálacha in earnáil an fhíona

Chun críocha na hidirghabhálacha a chur i bhfeidhm in earnáil an fhíona dá dtagraítear i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], áiríteoidh na Ballstáit go bhfuil na nósanna imeachta riaracháin agus rialaithe a chuirtear i bhfeidhm ar na hidirghabhálacha sin comhoiriúnach leis an gcóras comhtháite dá dtagraítear i gCaibidil II den Teideal seo maidir leis na heilimintí seo a leanas:

- (a) an córas aitheanta le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta;
- (b) na seiceálacha.

1. Déanfaidh na Ballstáit, nuair a fhoráiltear amhlaidh leis an reachtaíocht talmhaíochta earnálach, iarratas ar urrús a thaisceadh agus ráthaíocht á tabhairt go n-íocfar suim airgid nó go bhforghéillfear í d'údarás inniúil mura gcomhlíonfar oibleagáid ar leith faoi reachtaíocht talmhaíochta earnálach.
2. Seachas i gcásanna *force majeure*, forghéillfear an t-urrús ina iomláine nó i bpáirt i gcás nach gcuirfear oibleagáid ar leith i gcrích nó mura gcuirfear i gcrích í ach i bpáirt.
3. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha [...]

[...] lena n-áiríteofar cóir neamh-idirdhealaitheach, cothromas agus urramú phrionsabal na comhréireachta nuair a bheidh urrús á thaisceadh [...]. **Déanfaidh na rialacha sin an méid seo a leanas:**

- (a [...]) [...] an páirtí atá freagrach a shonrú i gcás nach gcomhlíonfar oibleagáid;
- (b [...]) [...] na cásanna sonracha a leagan síos ina bhféadfaidh an t-údarás inniúil an ceanglas maidir le hurrús a tharscaoileadh;
- (c [...]) [...] na coinníollacha a leagan síos is infheidhme maidir leis an urrús atá le taisceadh agus leis an ráthóir agus na coinníollacha chun an t-urrús sin a thaisceadh agus a scaoileadh;
- (d [...]) [...] na coinníollacha sonracha a leagan síos a bhaineann leis an urrús arna thaisceadh i ndáil le réamhíocaíochtaí;

(e [...]) [...] na hiarmhairtí a leagan amach a bhaineann le sárú na n-oibleagáidí dár taisceadh urrús, dá bhforáiltear i mír 1, lena n-áirítear urrúis a fhorghéilleadh, an ráta laghdaithe le cur i bhfeidhm nuair a scaoiltear urrúis le haghaidh aisíocaíochtaí, ceadúnas, tairiscintí nó iarratas ar leith agus nuair nár comhlíonadh oibleagáid arna cumhdach leis an urrús sin ina hiomláine nó i bpáirt, agus cineál na hoibleagáide, an méid lenar sáraíodh an oibleagáid, an tréimhse thar an teorainn ama faoinar cheart an oibleagáid a chomhlíonadh agus an tráth faoinar tugadh an fhianaise gur comhlíonadh an oibleagáid, á gcur san áireamh.

4. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an cineál urrúis atá le taisceadh agus an nós imeachta maidir leis an urrús a thaisceadh, maidir le glacadh leis, agus maidir le hurrús nua a chur in ionad an bhunurrúis;
- (b) na nósanna imeachta maidir le hurrús a scaoileadh;
- (c) na fógraí atá le tabhairt ag na Ballstáit agus ag an gCoimisiún.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil II
Córas comhtháite riaracháin agus rialaithe

Airteagal 63

Raon feidhme agus sainmhínithe

1. Bunóidh agus oibreoidh gach Ballstát córas comhtháite riaracháin agus rialaithe (an "córas comhtháite").
2. Beidh feidhm ag an gcóras comhtháite maidir le hidirghabhálacha limistéar-bhunaithe agus ainmhi-bhunaithe a liostaítear i gCaibidil II agus i gCaibidil IV de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus leis na bearta dá dtagraítear i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013⁹ agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) 229/2013¹⁰ faoi seach.
3. A mhéid is gá, úsáidfear an córas comhtháite freisin ar mhaithe le [...] rialú na coinníollachta agus na mbeart **a bhaineann le limistéar** in earnáil an fhíona dá leagtar síos i dTeideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].
4. Chun críocha na Caibidle seo:
 - (a) ciallaíonn "iarratas geo-spásúil" foirm iarratais leictreonach ina gcuimsítear feidhmchlár TF atá bunaithe ar chóras faisnéise geografáil lena gcuirtear ar chumas tairbhithe dáileachtaí talmhaíochta an ghabháiltais **mar a shainmhínítear iad i bpointe (b) d'Airteagal 3 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]** agus na limistéar neamhtalmhaíochta a bhfuil íocaíocht éilithe ina leith a dhearbhu ó thaobh spáis de;

⁹ Rialachán (AE) Uimh. 228/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 247/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 23).

¹⁰ Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Márta 2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán beag Aeigéach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1405/2006 ón gComhairle (IO L 78, 20.3.2013, lch. 41).

- (b) ciallaíonn "córas faireacháin limistéir" nós imeachta maidir le breathnóireacht, rianú agus measúnú rialta córasach a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí agus cleachtais talmhaíochta ar limistéir thalmhaíochta trí bhíthin sonraí satailíte ó na satailítí Sentinel de chuid chlár Copernicus nó sonraí eile dar luach atá comhionann ar a laghad;
- (c) ciallaíonn "córas chun ainmhithe a shainaithint agus a chlárú" an córas chun bó-ainmhithe a shainaithint agus a chlárú a leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 1760/2000 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹ nó an córas chun ainmhithe caorach agus gabhair a shainaithint agus a chlárú a leagtar síos le Rialachán (AE) Uimh. 21/2004 ón gComhairle¹² **nó, i gcás ina gcinneann na Ballstáit amhlaidh, an córas chun muca a shainaithint agus a chlárú a leagtar síos le Treoir 2008/71/CE ón gComhairle¹³;**
- (d) ciallaíonn "dáileacht talmhaíochta" aonad, **mar a shainmhíníonn na Ballstáit é,** de [...] limistéar talmhaíochta mar a shainmhínítear é **i gcomhréir le pointe (b) d'Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];**
- (e) ciallaíonn "córas faisnéise geografaí" córas ríomhaireachta atá in ann faisnéis ina bhfuil tagairtí geografacha a ghabháil, a stóráil, a anailísiú agus a thaispeáint;
- (f) ciallaíonn "córas **éilimh uathoibríoch** [...]" córas iarratais le haghaidh idirghabhálacha limistéar-bhunaithe nó ainmhí-bhunaithe ina bhfuil **na** [...] sonraí a theastaíonn ón rialtas maidir le [...] limistéir nó ainmhithe aonair a n-éilítear cúnamh ina leith ar fáil i mbunachair sonraí ríomhairithe oifigiúla arna mbainistiú ag an mBallstát.

¹¹ Rialachán (CE) Uimh. 1760/2000 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Iúil 2000 lena mbunaítear córas chun bó-ainmhithe a shainaithint agus a chlárú agus maidir le mairteoil agus táirgí mairteola a lipéadú agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 820/97 ón gComhairle (IO L 204, 11.8.2000, lch. 1).

¹² Rialachán (CE) Uimh. 21/2004 ón gComhairle an 17 Nollaig 2003 lena mbunaítear córas chun ainmhithe caorach agus gabhair a shainaithint agus a chlárú agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1782/2003 agus Treoir 92/102/CEE agus Treoir 64/432/CEE (IO L 5, 9.1.2004, lch. 8).

¹³ Treoir 2008/71/CE ón gComhairle an 15 Iúil 2008 maidir le sainaithint agus clárú muc (IO L 213, 8.8.2008, lch. 31).

Airteagal 64
Eilimintí an chórais comhtháite

1. Beidh na heilimintí seo a leanas sa chóras comhtháite:
 - (a) córas aitheanta le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta;
 - (b) **córas iarratais** geo-spásúil agus, **i gcás inarb infheidhme**, córas iarratais ainmhí-bhunaithe;
 - (c) **ón 1 Eanáir 2024 amach ar a dhéanaí**, córas faireacháin limistéir;
 - (d) córas chun tairbhíthe idirghabhálacha agus beart dá dtagraítear in Airteagal 63(2) a aithint;
 - (e) córas rialaithe agus pionós;
 - (f) i gcás inarb infheidhme, córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú;
 - (g) i gcás inarb infheidhme, córas chun ainmhithe a aithint agus a chlárú.
- 1a. **Soláthrófar, leis an gcóras comhtháite, an fhaisnéis atá ábhartha maidir le tuairisciú ar na táscairí dá dtagraítear in Airteagal 7 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].**
2. Oibreoidh an córas comhtháite ar bhonn bunachair sonraí leictreonacha agus córais faisnéise geografaí agus cumasófar leis malartú agus comhtháthú na sonraí idir bunachair sonraí leictreonacha agus na córais faisnéise geografaí.
3. [...]

4. Déanfaidh na Ballstáit **na** [...] bearta a mbeidh gá leo chun an córas comhtháite a bhunú agus a oibriú i gceart agus, **nuair is gá**, tabharfaidh siad an cúnamh frithpháirteach is gá chun críocha na Caibidle seo.

Airteagal 65

Sonraí a choinneáil agus a roinnt

1. Taifeadfaidh agus coinneoidh na Ballstáit aon sonraí agus doiciméadacht ar na cuntais bhliantúla a thuairiscítear i gcomhthéacs an imréitigh feidhmíochta bhliantúil dá dtagraítear in Airteagal 52, agus ar an dul chun cinn arna thuairisciú i dtreo spriocanna mar a leagtar amach sa Phlean Straitéiseach faoi CBT agus ar a ndéantar faireachán i gcomhréir le hAirteagal 115 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

Maidir leis na sonraí agus doiciméadacht dá dtagraítear sa chéad fhomhír agus a bhaineann leis an mbliain féilire nó bliain mhargaíochta reatha agus leis na [...] **seacht** mbliana féilire nó margaíochta roimhe sin, beidh rochtain ar mhaithe le comhairliúchán orthu trí bhunachair shonraí an údaráis inniúil sa Bhallstát.

Féadfar sonraí arna n-úsáid don chóras faireacháin limistéir a stóráil mar shonraí loma ar fhreastalaí lasmuigh de chóras na n-údarás inniúil. Coimeádfar na sonraí sin ar an bhfreastalaí go ceann trí bliana ar a laghad.

De mhaolú ar an dara fhomhír, ní cheanglófar ar na Ballstáit a chuaigh isteach san Aontas in 2013 nó níos déanaí a áirithiú go mbeidh na sonraí ar fáil ar mhaithe le comhairliúchán ach ón mbliain a chuaigh siad isteach.

De mhaolú ar an dara fhomhír, ní cheanglófar ar na Ballstáit a áirithiú go mbeidh na sonraí agus an doiciméadacht a bhaineann leis an gcóras faireacháin limistéir dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 64(1) ar fáil ar mhaithe le comhairliúchán ach ó dháta cur chun feidhme an chórais faireacháin limistéir.

2. Féadfaidh na Ballstáit na ceanglais a leagtar síos i mír 1 a chur i bhfeidhm ar an leibhéal réigiúnach ar choinníoll go bhfuil na ceanglais sin agus na nósanna imeachta riaracháin maidir le sonraí a thaifeadadh agus a rochtain deartha chun a bheith aonfhoirmeach ar fud chríoch an Bhallstáit agus chun gur féidir sonraí a chomhiomlánú ar an leibhéal náisiúnta.

3. Maidir leis na tacair sonraí arna mbailiú tríd an gcóras comhtháite agus atá ábhartha chun críocha Threoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁴ [...], áiríteoidh na Ballstáit go roinnfear na tacair sonraí sin saor in aisce idir a n-údaráis phoiblí agus go gcuirfear ar fáil iad go poiblí ar an leibhéal náisiúnta. Chomh maith leis sin, tabharfaidh na Ballstáit rochtain ar na tacair sonraí sin do na hinstiúidí agus na comhlachtaí de chuid an Aontais.
4. Maidir leis na tacair sonraí arna mbailiú tríd an gcóras comhtháite agus atá ábhartha maidir le staidreamh Eorpach a tháirgeadh dá dtagraítear i Rialachán (CE) Uimh. 223/2009¹⁵, áiríteoidh na Ballstáit go roinnfear iad saor in aisce le húdarás staidrimh an Chomhphobail, na hinstiúidí staidrimh náisiúnta agus, i gcás inar gá, na húdaráis náisiúnta eile atá freagrach as staidreamh Eorpach a tháirgeadh.
5. Teorannóidh na Ballstáit rochtain phoiblí ar na tacair sonraí dá dtagraítear i mír 3 agus mír 4 i gcás ina ndéanfaí leis an rochtain sin dochar do rúndacht sonraí pearsanta, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679.

Airteagal 66

Córas aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta

1. Is é a bheidh sa chóras aitheanta le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta córas faisnéise geografai arna bhunú agus arna nuashonrú go rialta ag na Ballstáit ar bhonn orta-íomhánna aeróige nó spásúla, ag a bhfuil caighdeán aonfhoirmeach lena ráthaítear leibhéal cruinnis atá comhionann ar a laghad le cruinneas cartagrafaíochta ar scála 1:5 000.

¹⁴ Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Márta 2007 lena mbunaítear Bonneagar d'Fhaisnéis Spásúil sa Chomhphobal Eorpach (INSPIRE) (IO L 108, 25.4.2007, lch. 1).

¹⁵ Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Staidreamh Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1101/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tarchur sonraí atá faoi réir rúndachta staidrimh chuig Oifig Staidrimh na gComhphobal Eorpach, Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ón gComhairle maidir le Staidreamh Comhphobail, agus Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle lena mbunaítear Coiste um Chláir Staidrimh na gComhphobal (IO L 87, 31.3.2009, lch. 164).

2. Áiritheoidh na Ballstáit an méid seo a leanas maidir leis an gcóras aitheanta le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta:
- (a) go n-aithneofar go saineúil leis an gcóras gach dáileacht talmhaíochta agus aonaid talún ina bhfuil limistéir neamhthalmhaíochta a mheasann na Ballstáit a bheith incháilithe chun an chabhair le haghaidh na n-idirghabhálacha dá dtagraítear i dTeideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] a fháil;
 - (b) go mbeidh luachanna suas chun dáta ann ar na limistéir a mheasann na Ballstáit a bheith incháilithe chun an chabhair le haghaidh na n-idirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal 63(2) a fháil;
 - (c) go gcumasófar leis logánú ceart na ndáileachtaí talmhaíochta agus na limistéir talmhaíochta a bhfuil íocaíocht éilithe ina leith;
 - (d) [...]
3. Gach bliain déanfaidh na Ballstáit measúnú ar cháilíocht an chórais aitheanta le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta i gcomhréir leis an modheolaíocht arna bhunú ar leibhéal an Aontais.

I gcás ina léireofar sa mheasúnú go bhfuil easnaimh sa chóras, déanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí ceartaitheacha cuí nó iarrfaidh **an Coimisiún** orthu plean gníomhaíochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 40.

Cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin tuarascáil mheasúnachta agus, i gcás inarb iomchuí, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha agus an tráthchlár chun iad a chur chun feidhme faoin 15 [...] **Márta** tar éis na bliana féilire lena mbaineann.

Airteagal 67

Córas iarratais gheo-spásúil agus ainmhi-bhunaithe

1. Maidir leis an gcabhair le haghaidh idirghabhálacha limistéir-bhunaithe dá dtagraítear in Airteagal 63(2) agus arna cur chun feidhme faoi na Pleananna Straitéiseacha náisiúnta faoi CBT, ceanglóidh na Ballstáit go gcuirfear isteach iarratas trí úsáid a bhaint as an iarratas geo-spásúil arna sholáthar ag an údarás inniúil chun iarratas a dhéanamh.

2. Maidir leis an gcabhair le haghaidh idirghabhálacha ainmhí-bhunaithe dá dtagraítear in Airteagal 63(2) agus arna cur chun feidhme faoi na Pleananna Straitéiseacha náisiúnta faoi CBT, ceanglóidh na Ballstáit go gcuirfear isteach iarratas.
3. Réamhlíonfaidh na Ballstáit na hiarratais dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 leis an bhfaisnéis ó na córais dá dtagraítear i bpointe (g) d'Airteagal 64(1) agus in Airteagail 66, 68, 69 agus 71 nó ó aon bhunachar sonraí poiblí ábhartha eile.
4. Féadfaidh na Ballstáit córas [...] éilimh **uathoibríoch** [...] **a bhunú agus a chinneadh cé na** [...] hiarratais dá dtagraítear i mír 1 agus 2 **a chumhdófar leis**.
5. Gach bliain déanfaidh na Ballstáit measúnú ar cháilíocht an chórais iarratais gheo-spásúil i gcomhréir leis an modheolaíocht arna bhunú ar leibhéal an Aontais.

I gcás ina léireofar sa mheasúnú go bhfuil easnaimh sa chóras, déanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí ceartaitheacha cuí nó iarrfaidh an Coimisiún orthu plean gníomhaíochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 40.

Cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin tuarascáil mheasúnachta agus, i gcás inarb iomchuí, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha agus an tráthchlár chun iad a chur chun feidhme faoin 15 [...] **Márta** tar éis na bliana féilire lena mbaineann.

Airteagal 68

Córas um fhaireachán limistéir

1. Bunóidh agus oibreoidh na Ballstáit córas faireacháin limistéir.
2. Gach bliain déanfaidh na Ballstáit measúnú ar cháilíocht an chórais faireacháin limistéir i gcomhréir leis an modheolaíocht arna bhunú ar leibhéal an Aontais.

I gcás ina léireofar sa mheasúnú go bhfuil easnaimh sa chóras, déanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí ceartaitheacha cuí nó iarrfaidh **an Coimisiún** orthu plean gníomhaíochta a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 40.

Cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin tuarascáil mheasúnachta agus, i gcás inarb iomchuí, na gníomhaíochtaí ceartaitheacha agus an tráthchlár chun iad a chur chun feidhme faoin 15 [...] **Márta** tar éis na bliana féilire lena mbaineann.

Airteagal 69

Córas chun tairbhíthe a aithint

Ráthófar leis an gcóras chun céannacht gach tairbhí de na hidirghabhálacha agus na bearta dá dtagraítear in Airteagal 63(2) a thaifeadadh gur féidir gach iarratas a chuireann an tairbhí céanna isteach a aithint amhlaidh.

Airteagal 70

Rialú agus pionóis

Bunóidh na Ballstáit córas rialaithe agus pionós i leith [...] **na n-idirghabhálacha agus na mbeart** dá dtagraítear in Airteagal 63.

Beidh feidhm ag míreanna 1 go 5 d'Airteagal 57 *mutatis mutandis*.

Airteagal 71

Córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú

Faoin gcóras chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú, beifear in ann na teidlíochtaí a fhíorú leis na hiarratais agus leis an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta.

Airteagal 72

Cumhachtaí tarmligthe

Chun a áirithiú go gcuirfear chun feidhme an córas comhtháite dá bhforáiltear sa Chaibidil seo ar bhealach éifeachtúil comhleanúnach agus neamh-idirdhealaitheach a chosnaíonn leasanna airgeadais an Aontais, [...] tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 lena fhorlíontar an Rialachán seo maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) [...] rialacha **mionsonraithe** maidir leis an measúnú cáilíochta dá dtagraítear in Airteagail 66, 67 agus 68;
- (b) [...] [...] rialacha **mionsonraithe** maidir leis an gcóras aitheantais le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, an córas chun tairbhithe a aithint agus an córas chun teidlíochtaí íocaíochta a aithint agus a chlárú dá dtagraítear in Airteagail 66, 69 agus 71.

Airteagal 73

Cumhachtaí cur chun feidhme

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an fhoirm, an t-ábhar agus na socruithe maidir leis an méid seo a leanas a tharchur chuig an gCoimisiún nó a chur ar fáil dó:
 - (i) na tuarascálacha measúnaithe ar chaighdeán an chórais aitheanta le haghaidh dáileachtaí talmhaíochta, caighdeán an chórais iarratais gheo-spásúil agus caighdeán an chórais faireacháin limistéir;
 - (ii) na gníomhaíochtaí ceartaitheacha atá le cur chun feidhme ag na Ballstáit dá dtagraítear in Airteagail 66, 67 agus 68;
- (b) gnéithe bunúsacha agus rialacha maidir leis an gcóras iarratais gheo-spásúil agus leis an gcóras faireacháin limistéir dá dtagraítear in Airteagal 67 agus Airteagal 68.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil III

Grinnscrúdú ar idirbhearta

Airteagal 74

Raon feidhme agus sainmhínithe

1. Leagtar síos sa Chaibidil seo rialacha sonracha maidir le grinnscrúdú a dhéanamh ar dhoiciméid tráchtála na n-eintiteas sin a fhaigheann íocaíochtaí nó a dhéanann íocaíochtaí a bhaineann go díreach nó go hindíreach le córas maoinithe CERT nó ionadaithe na n-eintiteas sin, (“gnóthais” anseo feasta) chun a fháil amach ar cuireadh chun críche idirbhearta atá mar chuid de chóras maoinithe CERT i ndáiríre agus an ndearnadh i gceart iad.
2. Ní bheidh feidhm ag an gCaibidil seo maidir le hidirghabhálacha atá cumhdaithe ag an gcóras comhtháite dá dtagraítear i gCaibidil II den Teideal seo agus ag Caibidil III de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT]. **Chun freagairt ar athruithe sa reachtaíocht earnálach talmhaíochta agus chun éifeachtúlacht sa chóras rialuithe *ex post* a bhunaítear sa Chaibidil seo a áirithiú**, tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 110, lena fhorlíonfar an Rialachán seo trí liosta a bhunú d’idirghabhálacha nach n-oireann do rialuithe breise *ex post* trí dhoiciméid tráchtála a ghrinnscrúdú, de bharr a ndeartha agus a gceanglas rialaithe, agus dá bhrí sin, níl siad le bheith faoi réir grinnscrúdaithe den sórt sin faoin gCaibidil seo.
3. Chun críocha na Caibidle seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:
 - (a) ciallaíonn “doiciméad tráchtála” na leabhair, na cláir, na dearbháin agus na doiciméid tacaíochta, na cuntais, na taifid táirgthe agus cháilíochta agus an comhfhreagras a bhaineann le gníomhaíocht gnó an ghnóthais, mar aon le sonraí tráchtála, pé cló a bheidh orthu, lena n-áirítear sonraí a stóráiltear go leictreonach, a mhéid a bhaineann na doiciméid nó na sonraí sin go díreach nó go hindíreach leis na hidirbhearta dá dtagraítear i mír 1;
 - (b) ciallaíonn “tríú páirtí” aon duine nádúrtha nó dlítheanach atá bainteach go díreach nó go hindíreach le hidirbhearta arna ndéanamh ag CERT laistigh den chóras maoinithe.

Grinnscrúdú ó na Ballstáit

1. Déanfaidh na Ballstáit grinnscrúdú córasach ar dhoiciméid tráchtála na ngnóthas, agus cuirfidh siad san áireamh na cineálacha idirbheart a bhfuil grinnscrúdú le déanamh orthu. Áiritheoidh na Ballstáit go ráthófar le rogha na ngnóthas a bhfuil grinnscrúdú le déanamh orthu, a mhéid is féidir, éifeachtacht na mbeart chun neamhrialtachtaí a bhrath agus a chosc. Cuirfear san áireamh sa rogha, *inter alia*, an tábhacht airgeadais a bhaineann leis na gnóthais sa chóras sin agus le fachtóirí riosca eile.
2. I gcás inarb iomchuí, leathnófar an grinnscrúdú dá bhforáiltear i mír 1 chun daoine nádúrtha agus dlítheanacha a luaitear gnóthais leo a áireamh, agus chun daoine nádúrtha nó dlítheanacha eile a áireamh a d'fhéadfadh a bheith ábhartha chun na cuspóirí a leagtar síos in Airteagal 76 a ghnóthú.
3. **Déanfar an comhlacht nó na comhlachtaí atá freagrach as an gCaibidil seo a chur i bhfeidhm a eagrú ar bhealach a bheidh neamhspleách ar na ranna nó ar chraobhacha na rann atá freagrach as na híocaíochtaí agus as na seiceálacha grinnscrúdaithe a dhéantar roimh íocaíocht.**
4. **Maidir le gnóthais ar lú ná EUR 40 000 suim na n-admhálacha nó na n-íocaíochtaí, ní dhéanfar grinnscrúdú orthu i gcomhréir leis an gCaibidil seo ach ar chúiseanna sonracha a bheidh le léiriú ag na Ballstáit ina bplean bliantúil rialaithe dá dtagraítear in Airteagal 79(1).**
- 5 [...] Ní dhéanfaidh an grinnscrúdú a dhéanfar de bhun na Caibidle seo dochar do na seiceálacha a dhéanfar de bhun Airteagal 47 agus Airteagal 48.

Airteagal 76
Cros-seiceálacha

1. Fíorófar cruinneas na bpríomhshonraí atá faoi ghrinnskrúdú trí roinnt cros-seiceálacha a dhéanamh lena n-áirítear, nuair is gá, doiciméid tráchtála tríú páirtithe, atá oiriúnach do leibhéal an riosca atá i gceist, lena n-áirítear:
 - (a) comparáidí le doiciméid tráchtála soláthraithe, custaiméirí, iompróirí agus tríú páirtithe eile;
 - (b) seiceálacha fisiciúla, nuair is iomchuí, ar chainníocht agus ar chineál na stoc;
 - (c) comparáid le taifid na sreafaí airgeadais is bunús leis na hidirbhearta a dhéanann CERT laistigh den chóras maoinithe, nó atá mar thoradh orthu;
 - (d) seiceálacha, i ndáil le leabharchoimeád, nó taifid ar ghluaiseachtaí airgeadais lena léirítear, tráth an ghrinnskrúdaithe, gur doiciméid chruinne iad na doiciméid atá i seilbh na gníomhaireachta íocaíochta mar údar leis an gcabhair a íoctar leis an tairbhí.
2. I gcás ina gceanglófar ar ghnóthais taifid leabhair ar leith a choinneáil ar stoc i gcomhréir le forálacha an Aontais nó le forálacha náisiúnta, áireofar i ngrinnskrúdú na dtaifead sin, i gcásanna iomchuí, comparáid leis na doiciméid tráchtála agus, nuair is iomchuí, leis na cainníochtaí iarbhrí atá i stoc.
3. I rogha na n-idirbheart atá le seiceáil, cuirfear an leibhéal riosca atá ann san áireamh ina iomláine.
4. **Áiritheoidh na daoine atá freagrach as an ngnóthas, nó tríú páirtí, go soláthrófar na doiciméid tráchtála ar fad agus an fhaisnéis bhreise do na hoifigigh atá freagrach as an ngrinnskrúdú nó do na daoine atá údaraithe chun é a dhéanamh ar a son. Soláthrófar na sonraí a stóráiltear go leictreonach ar mheán iomchuí um thacaíocht sonraí.**

5. Féadfaidh na hoifigigh atá freagrach as an ngrinnscrúdú, nó na daoine atá údaraithe chun é a dhéanamh ar a son., a cheangal go soláthrófar sleachta as na doiciméid nó cóipeanna de na doiciméid dá dtagraítear i mír 1 dóibh.

Airteagal 77

[...]

[...]

[...]

Airteagal 78

Cúnamh frithpháirteach

[...] Tabharfaidh na Ballstáit cúnamh dá chéile, **arna iarraidh sin dóibh**, chun críocha an grinnschrúdú, dá bhforáiltear sa Chaibidil seo, a dhéanamh sna cásanna seo a leanas:

- (a) i gcás ina mbeidh gnóthas nó tríú páirtí suite i mBallstát seachas an Ballstát inar íocadh nó ina bhfuarthas an tsuim atá i gceist, nó inar cheart í a bheith íoctha nó faighte;
- (b) i gcás ina mbeidh gnóthas nó tríú páirtí suite i mBallstát seachas an Ballstát sin ina bhfuil na doiciméid agus an fhaisnéis is gá le haghaidh grinnschrúdaithe le fáil.

[...]

Airteagal 79

[...] Pleanáil agus tuairisciú

1. Tarraingeoidh na Ballstáit suas **pleananna rialaithe** [...] le haghaidh grinnscrúdú a bheidh le déanamh de bhun Airteagal 75 le linn na tréimhse grinnscrúdaithe ina dhiaidh sin.
2. Gach bliain, roimh an 15 Aibreán, cuirfidh na Ballstáit na nithe a leanas chuig an gCoimisiún:
 - (a) a **bplean rialaithe** [...] dá dtagraítear i mír 1 agus sonróidh siad **líon na ngnóthas a bhfuil grinnscrúdú le déanamh orthu agus miondealú de réir earnála ar bhonn na méideanna a bhaineann leo**;
 - i. [...]
 - ii. [...]
 - (b) **tuarascáil mhionsonraithe ar chur i bhfeidhm na Caibidle seo don tréimhse grinnscrúdaithe roimhe sin, lena n-áirítear torthaí an ghrinnscrúdaithe arna dhéanamh faoi Airteagal 78.**
3. Na **pleananna rialaithe** [...] agus a **gcuid leasuithe** a bheidh bunaithe ag na Ballstáit agus a bheidh curtha ar aghaidh acu chuig an gCoimisiún, cuirfidh siad chun feidhme iad, mura mbeidh a bharúlacha curtha in iúl ag an gCoimisiún laistigh d'ocht seachtaine.
4. [...]
5. [...]

6. [...]

Airteagal 80

[...]

[...]

Airteagal 81

[...]

[...]

Airteagal 82

Rochtain ar fhaisnéis agus grinnscrúdú a dhéanann an Coimisiún

1. I gcomhréir leis na dlíthe ábhartha náisiúnta, beidh rochtain ag oifigigh an Choimisiúin ar na doiciméid ar fad a ullmhaítear don ghrinnscrúdú nó tar éis an ghrinnscrúdaithe a eagraítear faoin gCaibidil seo, agus ar na sonraí ar fad a choinnítear, lena n-áirítear na sonraí a stóráiltear sna córais próiseála sonraí. Ar iarratas, soláthrófar na sonraí sin trí mheán iomchuí um thacaíocht sonraí.
2. Déanfaidh oifigigh de chuid na mBallstát an grinnscrúdú dá dtagraítear in Airteagal 75. Féadfaidh oifigigh de chuid an Choimisiúin páirt a ghlacadh sa ghrinnscrúdú sin.
Féadfaidh oifigigh de chuid an Bhallstáit a bhfuil cúnamh frithpháirteach á iarraidh aige i gcomhréir le hAirteagal 78 a bheith rannpháirteach le comhaontú an Bhallstáit iarrtha. Ní fhéadfaidh oifigigh an Choimisiúin agus an Bhallstáit iarrthaigh [...] na cumhachtaí grinnscrúdaithe atá tugtha d'oifigigh náisiúnta a fheidhmiú iad féin. Mar sin féin, beidh rochtain acu ar na háitribh chéanna agus ar na doiciméid chéanna is atá ag oifigigh na mBallstát.
3. [...]

[...]

- [...] **3.** Gan dochar d'fhorálacha Rialacháin (AE, Euratom) Uimh. 883/2013, (Euratom, CE) Uimh. 2988/95, (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 agus (AE) 2017/1939, i gcás ina bhfágfar le forálacha náisiúnta a bhaineann le nósanna imeachta coiriúla nach féidir ach le hoifigigh atá ainmnithe go sonrach sa dlí náisiúnta gníomhartha áirithe a dhéanamh, ní ghlacfaidh oifigigh an Choimisiúin, ná oifigigh an Bhallstáit **iarrthaigh** dá dtagraítear i mír [...] **2**, páirt sna gníomhartha sin. Ar chaoi ar bith, ní ghlacfaidh siad páirt, go háirithe, i gcuartheanna baile ná i gceistiú foirmiúil daoine i gcomhthéacs dhlí coiriúil an Bhallstáit lena mbaineann. Beidh rochtain acu, áfach, ar an bhfaisnéis a fhaightear ar an mbealach sin.

Airteagal 83

Cumhachtaí cur chun feidhme

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm aonfhoirmeach na Caibidle seo agus go háirithe maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) feidhmíocht an ghrinnscrúdaithe dá dtagraítear in Airteagal 75 i ndáil le gnóthais, ráta agus amscála an ghrinnscrúdaithe a roghnú;

[...] [...]

- (b) [...] feidhmíocht [...] **an [...] chúnaimh fhrithpháirtigh** dá dtagraítear in Airteagal 78 [...];

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

(c) [...] ábhar na dtuarascálacha dá dtagraítear in Airteagal **79(2)(b)** [...] agus aon fhógra eile atá ag teastáil faoin gCaibidil seo.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil IV

An córas rialaithe agus pionóis maidir le coinníollacht

Airteagal 84

An córas rialála le haghaidh coinníollachta

1. Bunóidh na Ballstáit córas rialála chun [...] **comhlíonadh na n-oibleagáidí a rialú dá dtagraítear i Roinn 2 de Chaibidil I de Theideal III de Rialachán (AE)...**
[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] ag tairbhithe na cabhrach¹⁶
dá dtagraítear in Airteagal 11(1) de Rialachán (AE)... [an Rialachán maidir le
Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 228/2013
agus i gCaibidil IV de Rialachán (AE) Uimh. 229/2013 [...]

**Na Ballstáit a mbeidh Airteagal 25 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le
Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] á chur i bhfeidhm acu, féadfaidh siad córas
rialaithe simplithe a bhunú:**

- (a) **do na tairbhithe a fhaigheann íocaíochtaí faoi Airteagal 25 de Rialachán (AE) .../...
[an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].**
- (b) **d'fheirmeoirí beaga mar a shainmhínítear iad ag na Ballstáit de bhun Airteagal 25
de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi
CBT] nach gcuireann isteach ar íocaíochtaí den chineál sin.**

¹⁶ Ba cheart comhsheasmhacht úsáid na dtéarmaí “cabhair”, “tacaíocht” agus “íocaíochtaí” a sheiceáil tráth iomchuí.

I gcás nach gcuirfidh Ballstát an tAirteagal sin i bhfeidhm, féadfaidh sé córas rialaithe simplithe a bhunú d'fheirmeoirí le huasmhéid gabhálaí **nach mó ná 5 heicteár de limistéar talmhaíochta a dhearbhaítear i gcomhréir le hAirteagal 67(1).**

Féadfaidh na Ballstáit úsáid a bhaint as na córais rialaithe agus as an riarachán atá acu cheana chun a áirithiú go gcomhlíonfar na rialacha maidir le coinníollacht.

Beidh na córais sin comhoiriúnach leis na córais rialaithe dá dtagraítear sa chéad fhomhír **agus sa dara fhomhír** den mhír seo.

Déanfaidh na Ballstáit athbhreithniú bliantúil ar na córais rialaithe dá dtagraítear sa chéad fhomhír **agus sa dara fhomhír** i bhfianaise na dtorthaí a bhaintear amach.

2. Chun críocha na Caibidle seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:
 - (a) ciallaíonn "ceanglas" gach ceanglas reachtúil bainistíochta aonair faoi dhlí an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] laistigh de ghníomh **dlí** ar leith, agus atá éagsúil ó thaobh substainte de le haon cheanglas eile de chuid an ghnímh **dlí** chéanna;
 - (b) ciallaíonn "gníomh **dlí**" gach ceann de na Treoracha agus Rialacháin aonair dá dtagraítear in Airteagal 11 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].
3. Ina gcóras rialaithe dá dtagraítear i mír 1, déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas:
 - (a) áireoidh na Ballstáit sa chóras rialaithe seiceálacha ar an láthair chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh tairbhíthe na hoibleagáidí a leagtar síos i Roinn 2 de Chaibidil [...] **I** de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];
 - (b) féadfaidh siad, ag brath ar na ceanglais, caighdeáin, gníomhartha **dlí** nó réimsí coinníollachta atá i gceist, úsáid a bhaint as na seiceálacha, **lena n-áirítear seiceálacha riaracháin**, arna ndéanamh faoi na córais rialaithe is infheidhme maidir leis an gceanglas, caighdeán, gníomh **dlí** nó réimse coinníollachta, ar choinníoll go bhfuil éifeachtacht na seiceálacha sin comhionann, ar a laghad, leis na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear i bpointe (a);

- (c) féadfaidh siad, i gcás inarb iomchuí, leas a bhaint as cianbhraiteacht nó as an gcóras faireacháin limistéir **nó as teicneolaíochtaí ábhartha eile lena dtugtar cúnamh dóibh** chun na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear i bpointe (a) a dhéanamh;
- (d) **suífidh** na Ballstáit an sampla cóimheasa le haghaidh na seiceálacha dá dtagraítear i bpointe (a) atá le déanamh gach bliain ar bhonn anailís riosca, **ag cur san áireamh dóibh struchtúr na bhfeirmeacha agus riosca bunúsach an neamhchomhlíonta**, [...] agus cuirfidh siad gné randamach san áireamh agus soláthróidh siad an sampla cóimheasa chun go gcumhdófar ar a laghad 1 % de thairbhíthe a fhaigheann **an [...] tacaíocht dá dtagraítear [...] in Airteagal 11(1) de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT];**
- (e) **a mhéid a bhaineann le hoibleagáidí coinníollachta i ndáil le Treoir 96/22/CE, measfar go gcomhlíonfar ceanglas an ráta íosta a luaitear i bpointe (d) le cur i bhfeidhm leibhéil shonraigh samplála de phleananna faireacháin.**
- (f) **féadfaidh siad a chinneadh, agus an córas rialaithe simplithe dá dtagraítear sa dara fomhír agus sa tríú fomhír de mhír 1 á úsáid, an fíorú ar chomhlíonadh na n-oibleagáidí dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo a eisiamh ó na seiceálacha ar an láthair dá dtagraítear sa phointe sin, i gcás inar léiríodh i sonraí an iarratais i gcomhréir le hAirteagal 67 nach bhféadfadh cásanna de neamhchomhlíonadh ag na tairbhíthe lena mbaineann iarmhairtí tromchúiseacha a bheith acu maidir le cuspóirí na ngníomhartha dlí agus na gcaighdeán a bhaint amach.**

Airteagal 85

Córas pionós riaracháin maidir le coinníollacht

1. Bunóidh na Ballstáit córas lena bhforáiltear do phionóis riaracháin a chur i bhfeidhm ar thairbhíthe dá dtagraítear in Airteagal 11(1) de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] nach gcomhlíonfaidh, aon tráth den bhliain féilire lena mbaineann, na rialacha maidir le coinníollacht mar a leagtar síos i Roinn 2 de Chaibidil [...] **I** de Theideal III den Rialachán sin ("an córas pionós").

Faoin gcóras sin, ní bheidh feidhm leis na pionóis riaracháin dá dtagraítear sa chéad fhomhír ach más rud é gur toradh é an neamhchomhlíonadh ar ghníomh nó ar neamhghníomh atá inchurtha go díreach i leith an tairbhí lena mbaineann [...], agus go gcomhlíontar ceann amháin de na coinníollacha seo a leanas nó an dá cheann díobh:

- (a) baineann an neamhchomhlíonadh le gníomhaíocht talmhaíochta an tairbhí [...]
- (b) **go mbaineann an neamhchomhlíonadh leis [...] an ngabháltas [...] mar a shainmhínítear i bpointe (b) d'Airteagal 3 de Rialachán (AE).../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] nó limistéir eile arna mbainistiú ag an tairbhí lonnaithe laistigh de chríoch an Bhallstáit chéanna.**

Maidir le limistéir foraoise, áfach, ní bheidh feidhm ag an bpionós riaracháin dá dtagraítear sa chéad fhomhír i gcás nach n-éileofar aon tacaíocht i leith an limistéir lena mbaineann i gcomhréir le hAirteagal 65 agus Airteagal 66 de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT].

2. Ina gcórais pionós dá dtagraítear i mír 1, déanfaidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

- (a) áireoidh na Ballstáit rialacha maidir le cur i bhfeidhm na bpionós riaracháin i gcásanna ina n-aistrefar talamh le linn na bliana lena mbaineann nó le linn na mblianta lena mbaineann. Beidh na rialacha seo bunaithe ar shannadh cóir cothrom an dliteanais le haghaidh neamhchomhlíonadh [...] i measc aistreoirí agus aistrithe;

Chun críche an phointe seo, ciallaíonn “aistriú” aon chineál idirbhirt arb é is toradh dó nach bhfuil an talamh talmhaíochta ar fáil a thuilleadh don aistreoir.

- (b) féadfaidh siad a chinneadh, d’ainneoin mhír 1, gan pionós a chur i bhfeidhm in aghaidh an tairbhí agus in aghaidh na bliana féilire nuair is ionann an pionós agus EUR [...] **250** nó níos lú. Cuirfear an **tairbhí ar an eolas faoin** toradh agus faoin oibleagáid gníomhaíocht cheartaitheach a dhéanamh [...] **don todhchaí;**
- (c) forálfaidh siad nach bhforchuirfear aon phionós riaracháin i gcás inarb é force majeure, **nó imthosca eisceachtúla mar a leagtar amach in Airteagal 3**, is cúis leis an neamhchomhlíonadh.

3. Ní bheidh aon tionchar ag cur i bhfeidhm pionóis riaracháin ar dhlíthiúlacht ná ar rialtacht an chaiteachais a bhfuil feidhm aige ina leith.

Airteagal 86

An pionós a chur i bhfeidhm agus a ríomh [...]

1. Cuirfear i bhfeidhm na pionóis riaracháin dá bhforáiltear i Roinn 2 de Chaibidil [...] **I** de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] trí laghdú nó eisiaimh a dhéanamh ar mhéid iomlán na n-íocaíochtaí atá liostaithe sa Roinn sin den Rialachán sin agus atá deonaithe nó atá le deonú don tairbhí lena mbaineann i dtaca le hiarratais ar chabhair [...] **a cuireadh isteach nó a chuirfear** [...] isteach le linn bhliain féilire an toraidh.

Chun na laghduithe agus na heisiaimh sin a ríomh^{*}, cuirfear san áireamh déine, méid, buaine [...] **nó atarlú agus, má chinneann na Ballstáit amhlaidh,** [...] **intinniúlacht an** neamhchomhlíonta a aimsíodh. Is athchomhairleach comhréireach a bheidh na pionóis a fhorchuirfear. **I gcás nach n-úsáidfear an córas faireacháin limistéir mar mhalairt ar na seiceálacha ar an láthair ar shampla rialaithe dá dtagraítear i bpointe (d) d’Airteagal 84(3), comhlíonfaidh na pionóis** [...] na critéir a leagtar amach i míreanna 2, 2a, 2c agus 3 [...] den Airteagal seo. **Is bunaithe ar na rialuithe a dhéanfar i gcomhréir le hAirteagal 84(3) a bheidh na pionóis riaracháin dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo.**

2. [...] Is é a bheidh sa [...]laghdú [...] **1%, 3% nó 5%** de mhéid iomlán na n-íocaíochtaí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.
- 2a. **I gcás nach mbeidh aon iarmhairtí ag an neamhchomhlíonadh, nó nach mbeidh ach iarmhairtí neamhshuntasacha aige, chun cuspóir an chaighdeáin nó an cheanglais lena mbaineann a bhaint amach, ní chuirfear aon phionós riaracháin i bhfeidhm. Cuirfear an tairbhí ar an eolas faoin neamhchomhlíonadh agus faoi na gníomhaíochtaí ceartaitheacha a d’fhéadfadh a bheith le déanamh.**

^{*} Ag brath ar chinneadh C-361/19 ón gCúirt, déanfar soiléiriú maidir leis an mbliain ar cheart an ríomh a bhunú uirthi.

[...] **I gcás ina leanann an neamhchomhlíonadh ar aghaidh nó ina dtarlaíonn sé arís laistigh de thrí bliana féilire as a chéile [...], féadfar [...]** laghdú de bhun [...] [...]mhír 2 [...] a chur i bhfeidhm [...].

[...]

Féadfaidh na Ballstáit oiliúint éigeantach a sholáthar faoi na [...] **seirbhísí** comhairleach feirme dá bhforáiltear i Roinn 3 de Chaibidil [...] **I** de Theideal III de Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] do na tairbhíthe sin [...] **ar cuireadh an mhír seo i bhfeidhm maidir leo.**

2b. Má úsáideann Ballstát an córas faireacháin limistéir dá dtagraítear i bpointe c d’Airteagal 64(1) chun cásanna neamhchomhlíonta a bhrath, féadfaidh sé a chinneadh laghduithe céatadáin níos ísle a chur i bhfeidhm ná iad siúd dá bhforáiltear i mír 2.

2c. I gcás ina mbeidh iarmhairtí tromchúiseacha ag neamhchomhlíonadh chun cuspóir an chaighdeáin nó an cheanglais lena mbaineann a bhaint amach, beidh céatadán an laghdaithe níos airde ná an céatadán a chuirfear i bhfeidhm i gcomhréir le mír 2.

3. I gcás atarlú **nó, i gcás inarb infheidhme, intinniúlachta**, beidh céatadán an laghdaithe níos airde ná an céatadán [...] a bheidh le cur i bhfeidhm [...] **i gcomhréir le mír 2. I gcás neamhchomhlíonadh d’aon ghnó de mhéid, déine nó buaine, féadfar an tairbhí a eisiámh ó na híocaíochtaí ar fad dá dtagraítear sa chéad fhomhír de mhír 1 sa bhliain féilire ina dhiaidh sin.**

3a. I gcásanna seachas iad siúd dá dtagraítear i mír **2c**, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh gan pionós riaracháin a chur i bhfeidhm maidir le tairbhíthe a bhfuil feidhm ag an gcóras rialaithe simplíthe dá dtagraítear sa dara agus sa tríú fomhír d’Airteagal 84(1) ina leith.

[...] [...]

[...] **4.** Chun cothrom na Féinne a áirithiú idir na Ballstáit agus éifeachtacht, **comhréireacht** agus éifeacht athchomhairleach an chórais pionós, [...] **tugtar** de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le rialacha **mionsonraithe** [...] maidir leis na pionóis a chur i bhfeidhm agus a ríomh.

Airteagal 87

Méideanna mar thoradh ar na pionóis riaracháin maidir le coinníollacht

Féadfaidh na Ballstáit [...] **25** % de na méideanna atá mar thoradh ar chur i bhfeidhm na laghduithe agus na n-eisiamh dá dtagraítear in Airteagal 86 a choinneáil.

Teideal V
Forálacha coiteanna

CAIBIDIL I
Faisnéis a tharchur

Airteagal 88
Faisnéis a chur in iúl

1. Mar aon leis na forálacha a leagtar síos i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], cuirfidh na Ballstáit chuig an gCoimisiún an fhaisnéis, na dearbhuithe agus na doiciméid seo a leanas:
 - (a) i gcás gníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe agus comhlachtaí comhordaithe creidiúnaithe:
 - (i) a ndoiciméad creidiúnaithe,
 - (ii) a bhfeidhm (gníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe nó comhlacht comhordaithe),
 - (iii) i gcás inarb ábhartha, tarraingt siar a gcreidiúnaithe;
 - (b) i gcás comhlachtaí creidiúnaithe:
 - (i) a n-ainm,
 - (ii) a seoladh
 - (c) i gcás bearta a bhaineann le hoibríochtaí atá á maoiniú ag na Cistí:
 - (i) dearbhuithe caiteachais, a mbeidh feidhm iarratas íocaíochta leo freisin, arna síniú ag an ngníomhaireacht íocaíochta chreidiúnaithe nó ag an gcomhlacht comhordaithe creidiúnaithe agus an fhaisnéis is gá ag gabháil leo,

- (ii) meastacháin ar a riachtanais airgeadais, maidir le CERT agus, maidir le CETFT, nuashonrú ar dhearbhuíthe caiteachais measta a chuirfear isteach le linn na bliana agus dearbhuithe caiteachais measta na bliana airgeadais ina dhiaidh sin,
- (iii) dearbhú bainistíochta agus cuntais bhliantúla na ngníomhaireachtaí íocaíochta creidiúnaithe.

[...]

2. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas go tráthrialta maidir le cur i bhfeidhm an chórais chomhtháite dá dtagraítear i gCaibidil II de Theideal IV. Eagróidh an Coimisiún cruinnithe leis na Ballstáit chun tuairimí faoin gceist sin a roinnt.

Airteagal 89

Rúndacht

1. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún gach beart is gá chun go n-áiritheofar rúndacht na faisnéise a chuirtear in iúl nó a fhaightear trí bhíthin cigireachta agus trí bhíthin na mbeart um imréiteach cuntas arna gcur chun feidhme faoin Rialachán seo.

Beidh feidhm ag na rialacha a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 maidir leis an bhfaisnéis sin.

2. Gan dochar d'fhorálacha náisiúnta maidir le himeachtaí dlí, déanfar faisnéis a bhaileofar le linn an ghrinnscrúdaithe dá bhforáiltear i gCaibidil III de Theideal IV a chosaint faoin rúndacht ghairmiúil. Ní chuirfear an fhaisnéis in iúl d'aon duine ach amháin dóibh sin nach mór, de bharr a gcuid dualgas sna Ballstáit nó in institiúidí an Aontais, eolas a bheith acu uirthi chun na dualgais sin a chomhlíonadh.

Cumhachtaí cur chun feidhme

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an fhoirm, an t-ábhar, na heatraimh, na sprioc-amanna agus na socruithe maidir leis an méid seo a leanas a tharchur chuig an gCoimisiún nó a chur ar fáil dó:
 - (i) dearbhuithe caiteachais agus meastacháin chaiteachais agus na nuashonruithe orthu, lena n-áirítear ioncam sannta,
 - (ii) dearbhú bainistíochta agus cuntais bhliantúla na ngníomhaireachtaí íocaíochta,
 - (iii) tuarascálacha deimhniúcháin na gcuntas,
 - (iv) ainmneacha agus sonraí na ngníomhaireachtaí íocaíochtaí creidiúnaithe, na ngníomhaireachtaí comhordaithe creidiúnaithe agus na ngníomhaireachtaí deimhniúcháin,
 - (v) socruithe maidir le caiteachas arna mhaoiniú ag na Cistí a chur san áireamh agus a íoc,
 - (vi) fógraí maidir leis na coigeartuithe airgeadais arna ndéanamh ag na Ballstáit i dtaca le hidirghabhálacha forbartha tuaithe,
 - (vii) faisnéis maidir leis na bearta arna ndéanamh de bhun Airteagal 57;
- (b) na socruithe lena rialaítear malartuithe faisnéise agus doiciméad idir an Coimisiún agus na Ballstáit, agus cur chun feidhme córas faisnéise lena n-áirítear cineál, formáid, agus ábhar na sonraí atá le próiseáil ag na córais sin agus na rialacha comhfhreagracha maidir le stóráil sonraí;
- (c) na fógraí ó na Ballstáit chuig an gCoimisiún maidir le faisnéis, doiciméid, staidrimh agus tuarascálacha, mar aon leis na sprioc-amanna agus na modhanna lena dtabharfar an fógra.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil II

Úsáid an euro

Airteagal 91

Prionsabail ghinearálta

1. Sloinnfear agus íocfar in euro na méideanna a thugtar sna cinntí ón gCoimisiún lena nglactar Pleananna Straitéiseacha faoi CBT, méideanna na ngealltanais agus na n-íocaíochtaí ón gCoimisiún, méideanna an chaiteachais a dhearbhaítear nó a dheimhnítear, agus méideanna atá i ndearbhuithe caiteachais de chuid na mBallstát.
2. Sloinnfear in euro na praghsanna agus na méideanna atá socruithe sa reachtaíocht talmhaíochta earnálach.

Deonófar nó baileofar iad in euro i gcás na mBallstát a bhfuil an euro glactha acu agus san airgeadra náisiúnta i gcás na mBallstát nach bhfuil an euro glactha acu.

Airteagal 92

An ráta malairte agus an imeacht feidhme

1. Na praghsanna agus na méideanna dá dtagraítear in Airteagal 91(2), comhshófar iad ina n-airgeadra náisiúnta trí bhíthin ráta malairte i gcás na mBallstát nach bhfuil an euro glactha acu.
2. Is é a bheidh san imeacht feidhme don ráta malairte:
 - (a) cur i gcrích foirmiúlachtaí allmhairiúcháin nó onnmhairiúcháin i gcás méideanna arna mbailiú nó arna ndeonú le linn trádáil le tríú tíortha;
 - (b) an t-imeacht trína ngnóthaítear cuspóir eacnamaíoch na hoibríochta i ngach cás eile.

3. I gcás ina ndéanfar íocaíocht dhíreach dá bhforáiltear i Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] le tairbhí in airgeadra nach é an euro é, comhshófaidh na Ballstáit méid na cabhrach sloinnte in euro isteach ina n-airgeadra náisiúnta ar bhonn an ráta malairte is déanaí arna shocrú ag an mBanc Ceannais Eorpach roimh an 1 Deireadh Fómhair den bhliain ar deonaíodh an chabhair ina leith.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, féadfaidh na Ballstáit a chinneadh, i gcásanna a mbeidh údar cuí leo, an comhshó a dhéanamh ar bhonn mheán na rátaí malairte arna socrú ag an mBanc Ceannais Eorpach le linn na míosa roimh an 1 Deireadh Fómhair den bhliain ar deonaíodh an chabhair ina leith. Socróidh agus foilseoidh na Ballstáit a roghnóidh an rogha sin an meánráta sin roimh an 1 Nollaig den bhliain sin.

4. Maidir le CERT, agus a ndearbhuithe caiteachais á dtarraingt suas acu, déanfaidh na Ballstáit nach bhfuil an euro glactha acu an ráta malairte céanna a d'úsáid siad chun íocaíochtaí a dhéanamh le tairbhíthe nó chun ioncam a fháil, a chur i bhfeidhm, i gcomhréir le forálacha na Caibidle seo.
5. Tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 **chun an imeacht feidhme dá dtagraítear i mír 2 a shonrú nó chun é a shocrú ar chúiseanna a bhaineann go sonrach leis an eagraíocht margaidh nó leis an méid atá i gceist**, lena bhforlíontar an Rialachán seo le rialacha maidir leis na himeachtaí oibríochtúla sin agus maidir leis an ráta malairte atá le húsáid. Cinnfear an t-imeacht feidhme sonrach agus na critéir seo a leanas á gcur san áireamh:
- (a) coigeartuithe ar an ráta malairte a bheith infheidhme go hiarbhir a luaithe is féidir;
 - (b) cosúlacht na n-imeachtaí feidhme i gcás oibríochtaí analógacha arna ndéanamh faoin eagraíocht mhargaidh;
 - (c) comhtháthú sna himeachtaí feidhme le haghaidh na bpraghsanna agus na méideanna éagsúla a bhaineann leis an eagraíocht mhargaidh;
 - (d) infheidhmitheacht agus éifeachtacht na seiceálacha ar chur i bhfeidhm rátaí malairte oiriúnacha.

6. **Ionas nach gcuirfidh na Ballstáit sin nach bhfuil an euro glactha acu rátaí malairte éagsúla i bhfeidhm i gcuntais ina bhfuil ioncam a fhaigheann tairbhíthe nó cabhair a íocadh leo in airgeadra seachas an euro, ná sa dearbhú caiteachais a dhéanann an ghníomhaireacht íocaíochta,** tugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir hAirteagal 115 lena leagtar síos rialacha maidir leis an ráta malairte is infheidhme maidir le tarraingt suas dearbhuithe caiteachais agus maidir le hoibríochtaí stórála poiblí a thaifeadadh i gcuntais na gníomhaireachta íocaíochta.

Airteagal 93

Bearta cosanta agus maoluithe

1. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena gcoimircítear cur i bhfeidhm dhlí an Aontais i gcás inar dóchúil go gcuirfidh cleachtais eisceachtúla airgeadaíochta a bhaineann leis an airgeadra náisiúnta an cur i bhfeidhm sin i mbaol. Ní fhéadfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a mhaolú ó na rialacha atá ann cheana ach ar feadh tréimhse ama atá fíor-riachtanach.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Déanfar Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus na Ballstáit a chur ar an eolas gan mhoill maidir leis na bearta dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

2. I gcás inar dóchúil go gcuirfidh cleachtais eisceachtúla airgeadaíochta a bhaineann le hairgeadra náisiúnta cur i bhfeidhm dhlí an Aontais i mbaol, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100 chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le maoluithe ón Roinn seo, sna cásanna seo a leanas:
- (a) i gcás ina n-úsáidfidh tír teicnící neamhghnácha malartaithe, amhail rátaí éagsúla malairte, nó ina n-oibreoidh an tír comhaontuithe babhtála;
 - (b) i gcás ina mbeidh airgeadraí ag tíortha nach bhfuil luaite ar mhargaí airgeadraí eachtracha oifigiúla nó i gcás inar dóchúil go mbeidh saobhadh trádála ann de bharr threocht na n-airgeadraí sin.

Airteagal 94

An euro á úsáid ag Ballstáit neamh-euro

1. Má chinneann Ballstát nach bhfuil an euro glactha aige an caiteachas a thagann as reachtaíocht talmhaíochta earnálach a íoc in euro seachas ina airgeadra náisiúnta, déanfaidh an Ballstát bearta chun a áirithiú nach mbeidh buntáiste córasach ag baint le húsáid an euro i gcomparáid le húsáid an airgeadra náisiúnta.
2. Cuirfidh an Ballstát an Coimisiún ar an eolas maidir leis na bearta atá beartaithe sula dtiocfaidh siad i bhfeidhm. Ní bheidh feidhm ag na bearta go dtí go gcuirfidh an Coimisiún in iúl a chomhaontú ina leith.

Caibidil III

Tuairisciú

Airteagal 95

An tuarascáil airgeadais bhliantúil

Faoi dheireadh mhí Mheán Fómhair gach bliain tar éis bhliain an bhuiséid, tarraingeoidh an Coimisiún suas tuarascáil airgeadais ar riar na gCistí le linn na bliana airgeadais roimhe sin agus cuirfidh sé faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle í.

Caibidil IV

Trédhearcacht

Airteagal 96

Faisnéis maidir le tairbhíthe a fhoilsiú

1. Áiríteoidh na Ballstáit go bhfoilseofar tairbhíthe na gCistí *ex post* gach bliain, **chun críocha** [...] [Airteagal 44(3)-(4[...] de Rialachán (AE) .../... Rialachán na bhForálacha Coiteanna] agus **i gcomhréir le** míreanna 2, 3 agus 4 den Airteagal seo.
2. Beidh feidhm ag [Airteagal 44(3) **pointí (a), (b), (d), (e), (h), (i), (l) agus Airteagal 44(4[...])** de Rialachán (AE) .../... Rialachán na bhForálacha Coiteanna] maidir le tairbhíthe CETFT agus CERT. **Beidh cur i bhfeidhm phointe (e) d’Airteagal 44(3) de Rialachán (AE)...**
Rialachán na bhForálacha Coiteanna teoranta do chuspóir na hoibríochta. Beidh feidhm ag Airteagal 44 (3) pointe (k) de Rialachán (AE) .../... Rialachán na bhForálacha Coiteanna maidir le CETFT [...].
3. Chun críocha an Airteagail seo:

ciallaíonn “oibríocht” beart, **earnáil** nó **cineál** idirghabhál**acha**;

ciallaíonn “costas iomlán na hoibríochta” suimeanna na híocaíochta a chomhfhreagraíonn le gach beart, earnáil nó cineál idirghabhálacha arna maoiniú ag CERT nó CETFT a fhaigheann gach tairbhí sa bhliain airgeadais lena mbaineann. Maidir leis na híocaíochtaí a chomhfhreagraíonn do na cineálacha idirghabhálacha arna maoiniú ag CETFT, comhfhreagróidh na méideanna a fhoilseofar leis an maoiniú poiblí iomlán, lena n-áirítear ranníocaíocht an Aontais agus an ranníocaíocht náisiúnta araon;

ciallaíonn “táscaire suímh **nó geoshuíomh don oibríocht**” an bhardasacht ina bhfuil cónaí ar an tairbhí nó ina bhfuil sé cláraithe agus, más ann dó, an cód poist nó an chuid de lena sainaithnítear an bhardasacht [...].

4. Cuirfear ar fáil an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 44(3)-(4[...]) den Rialachán sin ar shuíomh gréasáin amháin i ngach Ballstát. Beidh rochtain ar an bhfaisnéis ansin go ceann dhá bhliain ón dáta a fhoilseofar den chéad uair í.

Ní fhoilseoidh na Ballstáit an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointí (a) agus (b) d'Airteagal 44(3) de Rialachán (AE) .../... [Rialachán na bhForálacha Coiteanna] más ionann méid na cabhrach a fhaigheann tairbhí in aon bhliain amháin agus EUR 1 250, nó má tá sé níos lú n[...]á sin.

Airteagal 97

Tairbhíthe a chur ar an eolas faoi fhoilsiú sonraí a bhaineann leo

Cuirfidh na Ballstáit na tairbhíthe ar an eolas go bpoibleofar a sonraí i gcomhréir le hAirteagal 96 agus go bhféadfaidh comhlachtaí iniúchóireachta agus fiosrúcháin de chuid an Aontais agus na mBallstát na sonraí a phróiseáil chun leasanna airgeadais an Aontais a choimirciú.

I gcomhréir le ceanglais Rialachán (AE) 2016/679, a mhéid a bhaineann le sonraí pearsanta, cuirfidh na Ballstáit na tairbhíthe ar an eolas maidir lena gcearta faoin Rialachán sin agus leis na nósanna imeachta is infheidhme maidir leis na cearta sin a fheidhmiú.

Airteagal 98

Cumhachtaí cur chun feidhme

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos rialacha maidir leis na nithe seo a leanas:

- (a) an fhoirm, lena n-áirítear an nós cur i láthair de réir birt nó cineál idirghabhála, agus amscála an fhoilsithe dá bhforáiltear in Airteagal 96 agus in Airteagal 97;
- (b) cur i bhfeidhm aonfhoirmeach Airteagal 97;
- (c) an comhar idir an Coimisiún agus na Ballstáit.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 101(3).

Caibidil V
Sonraí pearsanta a chosaint

Airteagal 99

Sonraí pearsanta a phróiseáil agus a chosaint

1. Gan dochar d'Airteagail 96 go 98, baileoidh na Ballstáit agus an Coimisiún sonraí pearsanta chun a n-oibleagáidí bainistithe, rialaithe, iniúchta agus faireacháin faoi seach faoin Rialachán seo a dhéanamh agus, go háirithe, na hoibleagáidí a leagtar síos i gCaibidil II de Theideal II, i gCaibidil III agus i gCaibidil IV de Theideal III, i dTeideal IV agus i gCaibidil III de Theideal V agus chun críocha staidrimh, agus ní phróiseálfadh siad na sonraí sin ar bhealach neamh-chomhoiriúnach leis an gcuspóir sin.
2. I gcás ina bpróiseálfar sonraí pearsanta chun críocha faireacháin agus meastóireachta faoi Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT], agus chun críocha staidrimh, beidh siad anaithnid agus ní próiseálfar iad ach i bhfoirm chomhiomlánaithe.
3. Próiseálfar sonraí pearsanta i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 45/2001 agus Rialachán (AE) 2016/679. Go háirithe, ní stórálfar na sonraí sin i bhfoirm ina mbeifear in ann ábhair sonraí a aithint go ceann tréimhse níos faide ná is gá chun na gcríoch a bailíodh iad nó a phróiseálfar a thuilleadh iad, agus na tréimhsí íosta coinneála a leagtar síos sa dlí náisiúnta agus i ndlí an Aontais is infheidhme á gcur san áireamh.
4. Cuirfidh na Ballstáit na hábhair sonraí ar an eolas go bhféadfaidh comhlachtaí náisiúnta agus comhlachtaí de chuid an Aontais a sonraí pearsanta a phróiseáil i gcomhréir le mír 1 agus sa mhéid sin go bhfuil sé de cheart acu leas a bhaint as na cearta cosanta sonraí dá bhforáiltear le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Rialachán (AE) 2016/679.

Teideal VI
Gníomhartha tarmligthe agus gníomhartha cur chun feidhme

Airteagal 100

An tarmligeán a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagail 10, 15, 21, 36, [...], 42, 45, 50, [...], 58, 62, 72, 74, **75**, [...], 86, 92, 93 agus 103 a ghlacadh go ceann tréimhse seacht mbliana ón dáta a dtiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm. Tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na tréimhse seacht mbliana, tarraingeoidh an Coimisiún tuarascáil suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 10, 15, 21, 36, [...], 42, 45, 50, [...], 58, 62, 72, 74, **75**, [...] 86, 92, 93 agus 103 a chúlghairm tráth ar bith. Leis an gcinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta níos déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.
4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.
5. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 10, 15, 21, 36, [...], 42, 45, 50, [...], 58, 62, 72, 74, **75**, [...] 86, 92, 93 agus 103 i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a bheith tugtha do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Cuirfear dhá mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 101

Nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh coiste ar a dtabharfar Coiste na gCistí Talmhaíochta cúnamh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Chun críocha Airteagail 10, 11, 15, 16, 19, 21, 24, 30, 37, 38, 39, 40, 42, 45, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 62, 73, 83, 90, 93 agus 98, maidir le hábhair a bhaineann le hidirghabhálacha ar íocaíochtaí díreacha iad, idirghabhálacha forbartha tuaithe agus comheagrú na margai, tabharfaidh an Coiste um na Cistí Talmhaíochta, Coiste an Chomhbheartais Talmhaíochta arna bhunú le Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus an Coiste um Chomheagrú na Margai Talmhaíochta arna bhunú le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 faoi seach, cúnamh don Choimisiún.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Teideal VII
Forálacha deiridh

Airteagal 102

Aisghairm

1. Aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013.

Ar an taobh eile:

- (a) Beidh feidhm fós ag Airteagal 5, Airteagal 7(3), Airteagail 9, **21**, 34, Airteagal 35(4), Airteagail 36, 37, 38, 43, 51, 52, 54, **59, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 100, 102(2)**, 110 agus 111 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 agus ag na rialacha cur chun feidhme agus tarmligthe ábhartha maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh **oibríochtaí a chuirtear chun feidhme de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 sa bhliain féilire 2020 agus roimhe agus maidir leis an gcuid eile de na bearta arna maoiniú faoi [...] CERT go dtí teacht i bhfeidhm an Rialacháin seo**, agus i dtaca le CETFT maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh cláir forbartha tuaithe arna bhformheas ag an gCoimisiún faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013,
- (b) Beidh feidhm fós ag Airteagal 69 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 maidir le caiteachas a thabhaítear agus íocaíochtaí a dhéantar le haghaidh oibríochtaí de bhun Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 agus cláir forbartha tuaithe arna bhformheas ag an gCoimisiún faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus bearta eile faoi CBT a leagtar síos i gCaibidil I de Theideal II de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 a chuirtear chun feidhme roimh dháta teacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, Rialachán (AE) .../... [an Rialachán maidir le Pleananna Straitéiseacha faoi CBT] agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a leasaítear le Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁷.

¹⁷ Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an [...] [...] (IO L [...], [...], lch. [...]).

- (c) **Leanfaidh Airteagal 54(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1306/2013 d'fheidhm a bheith aige maidir le hioncam a dhearbhaítear le haghaidh cláir forbartha tuaithe arna bhformheas ag an gCoimisiún faoi Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013, Rialachán (CE) 1698/2005 agus Rialachán 27/2004 (Ionstraim Shealadach le haghaidh Forbairt Tuaithe).**

2. Forléireofar tagairtí don rialachán aisghairthe mar thagairtí don Rialachán seo agus déanfar iad a léamh i gcomhréir leis an tábla comhghaoil a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Airteagal 103

Bearta idirthréimhseacha

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 100[...] **a bhfuil gá leo chun an t-aistriú rianúil ó na socruithe dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 dá dtagraítear in Airteagal 102 go dtí na socruithe a leagtar síos sa Rialachán seo,** lena bhforlíontar an Rialachán seo le maoluithe ó na rialacha dá bhforáiltear sa Rialachán seo, agus le breisithe ar na rialacha sin, i gcás inar gá.

Airteagal 104

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

1. Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2023[...].

[...] [...]

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
